

# ЗАПАД ВОСТОК

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК / THE WEST EAST WEEKLY /

35 (523) 3 - 9 СЕНТЯБРЯ 2010 Г.

TEL.: 206.604.9775 / WWW.WESTEAST.US / E-MAIL: WESTEAST\_WASHINGTON@YAHOO.COM



■ УЧАСТНИКИ МИТИНГА В КАЛИНИНГРАДЕ ПОТРЕБОВАЛИ ОТСТАВКИ ПУТИНА

■ ЛУКАШЕНКО ОБРАТОВАЛ МЕДВЕДЕВА СВОИМ ПРЕДСЕДТЕЛЬСТВОМ В ОДКБ

■ БЕРДМУХАМЕДОВ ВЕЛЛ РАЗВЕРНУТЬ ПРОПАГАНДУ

■ ТУРКМЕНСКИХ ДОСТИЖЕНИЙ РОССИЯ ВТОРЕ УВЕЛИЧИТ ИМПОРТ ЗЕРНА

■ ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ОЦЕНИВАЕТ ЗАПАСЫ НЕДР ЯКУТИИ В \$5 ТРИЛН.

■ КИЕВСКИЙ СУД ОБЯЗАЛ «НАДОГАЗ» ВЕРНУТЬ ГАЗОВЫЙ ДОЛГ ROSUKRENERGO

■ В УЗБЕКИСТАНЕ СУДЯТ РОССИЙСКОГО ЖУРНАЛИСТА

■ ЦИРК «ДЮ СОЛЕЙ» ОТКРЫВАЕТ ШОУ ПОД НЕБОМ КАЗАНИ

■ УМЕР ПИСАТЕЛЬ И РЕЖИССЕР ЭФРАИМ СЕВЕЛА

## РЕКА ПОКРАСНЕЛА

Обильные дожди, прошедшие над провинцией Альберта, стали причиной появления чудесного явления – воды реки Камерон-фолс окрасились в красный цвет.

Осадки вымыли в оврагах глибури, что в свою очередь привело к окраске воды насыщенно-красный цвет. Озеро Утертон, куда впадает река находится в районе, имеющем статус из самых древних охотничьих парков канадской Скалистых гор.



США



БАГДАД, Ирак

Территорию Ирака покинуло последнее из находившихся в стране боевых подразделений армии США.

В сопровождении конвоя из бронемашин границу Ирака с Кувейтом пересекла большая часть личного состава 4-й «страйкер-бригады» 2-й пехотной дивизии армии США, насчитывающей 4 тысячи человек. Часть военнослужащих бригады осталась в Ираке для урегулирования административных вопросов и покинет страну позже по воздуху.

Еще около 6 тысяч военнослужащих армии США покинут Ирак к 1 сентября.

Страница 2

ГЕРМАНИЯ

## БАКТЕРИИ - УБИЙЦЫ

На прошлой неделе в университетской клинике города Майнца одиннадцатилетнему ребенку была введена неочевидная инъекция с питательным составом. Из-за этого три малыша скончались. Остальные дети находятся в тяжелом состоянии, но их жизнь вне опасности. По словам директора клиники Норберта Пфайффера, к настоящему моменту удалось определить две бактерии, содержащиеся в инъекции – они содержатся в человеческом кишечнике и не вызывают вреда, но из-за неправильного введения возникло заражение, с которым не смогла справиться слабая иммунная система младенцев.

В официальном заявлении прокуратуры земли Рейнланд-Пфальц Клауса-Петера Мита, распространенном буквально через три дня после трагедии, говорится, что в смерти трех новорожденных нет вины медицинского персонала. Эксперты установили, что кишечные бактерии попали в бутылку с питательным раствором еще до того, как ее наполнили.

Емкость, которую считали небьющейся, оказалась поврежденной, причем произошло это, судя по всему, во время транспортировки в клинику. В ходе тщательной проверки, проведенной специалистами университета в Бонне, ни в одном из компонентов, необходимых для изготовления данной смеси, кишечные бактерии обнаружены не были. Не оказалось их также в капельницах, пластиковых шлангах и другом оборудовании. Это позволяет сделать вывод, что заражение произошло не во время производственного цикла, а гораздо раньше.

КАНАДА

## ОНИ ЗАМЫШЛЯЛИ УБИЙСТВО



Сонна должны быть сообщены. И вот, на прошлой неделе в Оттаве были задержаны 30-летний Хива Ализаде и 26-летний Мисбахуддин Ахмед, которым были предъявлены официальные обвинения в подготовке терактов.

В конце июня в ротонда полиции арестовала 37-летнего Байрона Сонна, который намеревался провести серии терактов в период проведения саммита «двадцатки». В результате обыска его дома в квартире Форест Хилл, была обнаружена взрывчатка и огнестрельное оружие. Уже тогда полицейские предположили, что у

**TLC PHARMACY**  
INTEGRATIVE

Тел.: 425-653-2323 Факс: 425-653-3636

● Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами.

● Большой выбор препаратов из СНГ и Европы.

● Принимаем все виды страховок.

● Отправка заказов по почте в любой штат США и Канады

**Часы работы:**

Пон.-Пятн. 9ам-7pm  
суббота 10ам-4pm



Мы находимся:

NE 8th ST K-8 15600  
Bellevue, WA 98008

Соседство: торговый центр  
справа от OFC на 156th Ave

СМОТРИТЕ ПРОГРАММЫ  
**МИХАИЛА МОРГУЛИСА**

«ДУХОВНАЯ ДИПЛОМАТИЯ»  
на музыкальном канале  
**MAKS.TV**  
(спутник DISH NETWORK)

понедельник - 8:00pm  
вторник - 9:00am  
четверг - 8:00pm  
пятница - 9:00am

Справки по телефону:  
**786-399-1767**





## ЗАПАД ВОСТОК

(Вашингтон, Орегон, Ванкувер B.C.)

Международный еженедельник на русском языке

West East (Washington, Oregon, Vancouver B.C.)

Weekly International Russian newspaper

Тираж: 10000

Address: D.Y.S Publishing Inc.

PO Box 77692

Seattle, WA 98177

206-624-9775

www.westeast.us

e-mail: westeast\_washington@yahoo.com

Деловой раздел принадлежит West East

Авторы несут ответственность за достоверность

предоставленных материалов.

Мнения авторов и редакционных коллег

могут не совпадать.

Редакция не несет ответственности за

содержание и достоверность рекламных материалов.

Редакция не отвечает за подписки читателей,

не являясь в эту пору.

Ведущий рубрики Михаил ГЕРШОН  
Сан-Франциско, СШАИЗ ИРАКА  
ВЫВЕДЕНО ПОСЛЕДНЕЕ БОЕВОЕ  
ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ АРМИИ СШАОкончание  
Начало на 1 странице

Предполагается, что в стране остаются 56 тысяч американских военных, которые займутся обучением иракской армии, а также охраной американских дипломатов, и не будут принимать участие в боевых операциях. С 1 сентября военная операция США в Ираке будет называться «Новая Азра» — чтобы подчеркнуть новый характер миссии американских военнослужащих. Окончательно вывод американских войск из Ирака планируется завершить к концу 2010 года.

«Страйкер-бригады», являющиеся аэромобильными соединениями, оснащенными бронетранспортерами M1 Abrams, начали формировать в армии США в 2003 году. Они являются экспериментальной моделью боевых подразделений. На их основе в США планируется создание сухопутных войск нового типа. Впервые «Страйкер-бригады» были применены в Ираке в 2004 году.

BBC News

МИНУСТ США ОСПОРИТ  
ЗАПРЕТ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ  
ИССЛЕДОВАНИЙ  
СТВОЛОВЫХ КЛЕТОК

ВАШИНГТОН, округ Колумбия



Министерство юстиции США в ближайшее время должно принять решение, дающего запрет на финансирование исследований с использованием эмбриональных стволовых клеток.

На время рассмотрения апелляции временный запрет на финансирование исследований с использованием эмбриональных стволовых клеток, введенный судом, останется в силе.

Временный запрет на государственное финансирование большинства исследований с использованием эмбриональных стволовых клеток был введен федеральным окружным судом округа Колумбия. Такое решение суда, вынесенное в рамках рассмотрения иска, поданного

религиозной общественной организацией.

В 2001 году, когда пост президента США занял Джордж Буш-младший, на финансирование из госбюджета исследования с использованием эмбриональных клеток и тканей был наложен запрет. Отмена или ослабление этого запрета, тормозившего, по мнению научного сообщества, развитие клеточных технологий, было одним из пунктов предвыборной кампании Барака Обамы.

В марте 2009 года Барак Обама, ставший президентом США, разрешил выделять федеральные средства на эксперименты с клетками эмбрионов, которые остались неиспользованными после лечения бесплодия методом ЭКО. Специально созданные эмбрионы, предназначенные к уничтожению в исследовательских целях, ученым по-прежнему было запрещено.

Из-за запрета, наложенного федеральным окружным судом округа Колумбия, под угрозой срыва оказались сотни научных исследований, организаторы которых могли рассчитывать на госфинансирование.

Washington Post

МАККАРТИ СПЕЛ КЛИНТОНУ  
ПО ТЕЛЕФОНУ

ВАШИНГТОН, округ Колумбия



Сэр Пол Маккартни поздравил с днем рождения бывшего президента США Билла Клинтона, спев ему песню The Beatles по телефону.

Однажды Клинтон, являющийся большим поклонником The Beatles, шуточно сказал своим личным помощникам, что лучшим подарком на день рождения для него бы стал звонок от Маккартни. Окружение экс-президента восприняло его пожелание со всей серьезностью и договорилось с экс-битлом, который позвонил Клинтону в день его 64-летия.

По случаю Маккартни спел для 42-го президента песню «When I'm Sixty-Four» («Когда мне исполнится 64 года») из легендарной пластинки The Beatles «Let It Be» («Lonely Lonely Heart Club Band» («Клуб одиноких сердец Серджанта Пэннера») 1967 года.

Двумя месяцами ранее Пол Маккартни выступал в Белом доме перед действующим американским президентом Барак Обама. Прием был устроен в честь прижизненного эс-биту премии братьев Гривингов. Среди прочего Маккартни спел для первой леди США Мишель Обамы битловскую песню «Michelle».

Reuters

КОМИССИОННЫЕ ПО КРЕДИТНЫМ  
КАРТОЧКАМ БУДУТ ОГРАНИЧЕНЫ

НЬЮ-ЙОРК, Нью-Йорк

В США вступили в силу ограничения на комиссии по кредитным картам, введенные Федеральной резервной системой (ФРС). Из-за новых правил финансовые организации, выпускающие кредитки, могут недополучить трех миллиардов долларов выручки ежегодно.

Согласно нововведениям, в среднем штрафы по кредитным картам не будут превышать сумму в 25 долларов (ранее — 39 долларов). В случае, если держатель карты в течение полугода дважды превысил кредитный лимит или повторно не уложился в сроки по выплатам, вторая штрафная комиссия составит уже 35 долларов.

Кроме того, операторам кредиток запрещается увеличивать штрафные проценты при образовании задолженности у клиента. За счет подобной меры операторы в 2008 году получили около 11,4 миллиарда долларов. После вступления в силу новых ограничений, эта сумма может снизиться на 29 процентов до 8,1 миллиарда долларов.

Ранее ФРС уже дважды ужесточала законодательство, регулирующее американский рынок кредитных карт. Так, в августе прошлого года было введено правило, согласно которому банки должны за 45 дней предупреждать клиентов о повышении ставки по займам и изменении большинства комиссий по кредитным картам. С февраля 2010 года злостные кредитки также запретили повышать ставки по кредитам, пока плательщики соблюдают сроки их выплат.

Реформа законодательства была вызвана растущей задолженностью американцев по кредитным картам. В период кризиса многие жители США не смогли вовремя выплачивать долги по кредиткам, что приводило к увеличению штрафных процентов операторами и, в свою очередь, дальнейшему росту размера просрочки.

Bloomberg

В США ЗАВЕРШЕНО  
КРИЗИШНОЕ БАНКОВСКОЕ  
СНЯТИЕ С НАЧАЛА КРИЗИСА

БАФФАЛО, Нью-Йорк



Банк First Niagara приобрел NewAlliance Bancshares за полтора миллиарда долларов. Эта сделка на американском банковском рынке стала крупнейшей с начала финансового кризиса. Благодаря покупке First Niagara вошел в число 25 крупнейших кредитных учреждений США.

First Niagara согласился заплатить 14,09 доллара за каждую акцию конкурента. Премия относительно текущей рыночной стоимости бумаг NewAlliance составила 24 процента.

Объединенный банк будет владеть активами на 29 миллиардов долларов, а объем вкладов в нем составит 18 миллиардов долларов. Кредитное учреждение будет обслуживать 340 подразделений.

Банки США сталкиваются после практически двухлетнего отсутствия слияний и поглощений. Это связано с тем, что за минувшее с начала кризиса время они сумели привлечь значительные объемы капитала, благодаря которым вновь могут совершать сделки.

The New York Times

КОНФЕРЕНЦИЯ GENERAL MOTORS ПОДАЛ  
ЗАЯВКУ НА ПРОВЕДЕНИЕ IPO

ДЕТРОИТ, Мичиган

Автоконцерн General Motors подал заявку на проведение первичного размещения акций — IPO.



Документ, направленный GM в Комиссию по ценным бумагам и биржам США (Securities and Exchange Commission — SEC), состоит из 500 страниц. При этом в заявке, поданной GM, параметры готовящегося IPO, включая число акций и их стоимость, не раскрываются. Аналитики, в свою очередь, прогнозируют, что первичное размещение акций принесет General Motors от 12 до 16 миллиардов долларов. Кроме того, успешное проведение IPO позволит автоконцерну рассчитывать на получение крупных банковских кредитов.

Конечно General Motors долгое время был лидером мировой автопромышленности. С 1931 по 2008 год GM продавал больше автомобилей, чем любой другой автопроизводитель в мире. С 2008 года мировым лидером по числу проданных автомобилей стала Toyota.

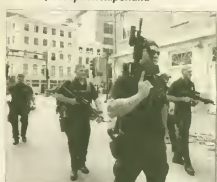
General Motors стала американским автопроизводителем наиболее сильно пострадавшим от последствий экономического кризиса. Концерн пришлось обращаться к властям США за финансовой помощью. Американское правительство выделило GM 50 миллиардов долларов, получив взамен 61 процент акций автоконцерна. Еще 9,5 миллиарда долларов General Motors получил от властей Канады, передав им 12 процентов акций.

В мае 2010 года General Motors впервые с 2007 года отчитался о квартальной прибыли в размере 865 миллионов долларов.

CNN

ОХРАНИЮ КОМПАНИЮ  
HE SERVICES ОШТРАФОВАЛИ  
НА 42 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ

МОЙОК, Северная Каролина



Частная охранная компания He Services, ранее известная под названием Blackwater, выплатит американскому правительству штраф в размере 42 миллионов долларов.

Власти уличили компанию в сотнях случаях различных нарушений, включая незаконные поставки оружия в Афганистан, а также несанкционированные предложения об обучении военнослужащих в Судане и полицейских на Тайване. Blackwater не информировала американское правительство о поставках оружия для своих наемников: в ряде случаев автоматы и боеприпасы маскировали под корм для собак.

По факту выявленных нарушений He Services прозвучало уголовное преследование, однако пункт продолжительных переговоров претензии удалось свести к административным. Благодаря этому компания сможет получить правительственные контракты. Несмотря на то, что США отказались от услуг бывшей Blackwater в Ираке, эта компания все еще отправляет наемников в Афганистан.

Тем не менее, у американского правосудия остаются претензии к бывшим руководителям Blackwater, которые обвиняют в участии в створе целого незаконного оборота оружия. Официальные обвинения пятерым бывшим сотрудникам компании были предъявлены в апреле 2010 года.

Blackwater сменила название после инцидента с нападением охранников на безоружных иракцев в 2007 году. Руководство компании надеется, что это позволит избежать от неблагоприятного имиджа.

Voice of America



## АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

Air Tickets to London, Frankfurt, Moscow, Bangkok, Tashkent, Kiev, Rostov, Odessa, Rome, Vladivostok, Riga, Tallin, Vilnius, Paris, Almaty, Chisinau, Krasnodar, Perm, Bishkek, Tai-Aviv, Novosibirsk, Lvov, Budapest, Johannesburg



MissionValley  
TRAVEL

TOLL FREE 1.888.887.3060

БИЛЕТЫ ОНЛАЙН WWW.MVT.COM

AIR TICKETS \* CRUISES \* TOURS \* VACATIONS



European Goods,  
Produce, Bread  
& Our Specialty  
Deli

Большой выбор  
европейских  
продуктов  
и российских  
деликатесов.

Лучшее качество  
по лучшей цене!

615 C STREET SW  
AUBURN, WA 98001  
253-887-8181

www.marvelfoodanddeli.com

• АВТОМОБИЛИ • ДОМ • БИЗНЕС • ЖИЗНЬ •



AMERICAN FAMILY  
INSURANCE

Татьяна Канон

Agent - owner

4025 A Street Ste 102

Auburn, WA 98001

Cell: 253.508.9515

Phone: 253.268.9900

Fax: 253.268.9903

Email: Teliana.Canon@amfam.com

Вы устали от пустых обещаний и  
ненадежного сервиса?

**КЛИЕНТ - ВСЕГДА НАШ  
ПРИОРИТЕТ!**

Наше агентство предоставляет бесплатные  
консультации и предлагает не только  
низкие цены, но и надежный сервис.

Мы специализируемся в подборе  
индивидуального покрытия для каждого  
клиента.



**ВСЕГДА В ВАШЕМ  
РАЙОНЕ!**

## ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Как вы думаете – можно ли за один месяц превратить клетки крови 80-летнего человека в кровяные клетки 20-летнего после принятия одной таблетки? Действительно, в это трудно поверить, но я попытаюсь убедить вас в обратном....

Скорее всего, Вы уже давно перестали верить многочисленным объявлениям о «чудо добавках к пище». С учетом того, что магазины забиты «магическими средствами», и газеты захлебываются информацией о них, неудивительно, что вы уже стали относиться к этому всему с определенным недоверием.

С другой стороны, проблема свободных радикалов в наших кровяных клетках обозначена учеными уже давно. Именно они - главная причина возникновения наших

болезней. Они накапливаются с возрастом, повреждая самую ДНК. И что же делать? Ведь даже гигантские дозы антиоксидантов неспособны для того, чтобы защитить наше тело против разрушительных эффектов от 300,000,000,000,000,000,000,000 свободных радикалов, возникающих ежедневно. Но недавно я узнал о новом средстве, которое принципиально отличается от всякого рода «чудо-ягод» из джунглей Амазонки.

**Protandim** – так называется этот продукт. Его появление на свет – результат научных исследований последних 40 лет. За выдающиеся открытия в биологии свободных радикалов профессор медицины Joe McCord был награжден Золотой Медалью Elliot Cresson, что ставит его в один ряд с такими людьми, как Форд и Сахаров. Protandim имеет три патента. Клинические исследования – о положительном

воздействии продукта на человеческий организм проводятся в более, чем 20 университетах Америки и Европы. Таким образом, эффект **Protandim** – с исследовательской точки зрения подтвержден академической наукой.

Однако, в США всегда было «непопулярно» говорить о профилактике заболеваний. И причина в том, что гигантские фармацевтические компании и больницы не могут делать деньги на здоровых людях. Именно поэтому Америка занимает позорное 37-ое место в мире в области профилактической заботы о здоровье своих граждан.

Я вероятно не был бы столь убежден о возможности **Protandim**, если бы моя собственная дочь не должна была пройти химиотерапию из-за заболевания лейкемией.

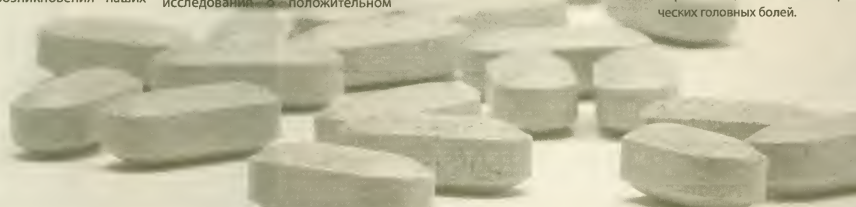
Я, конечно, надеюсь, что Вы, Ваши родственники и близкие сегодня здоровы. С другой стороны задайтесь – вы имеете возможность жить с кровью 20-летнего человека!

Наглядно все показано на видеоролике, который можно посмотреть на сайте [www.LifeVantage.com](http://www.LifeVantage.com) (ABC Prime Time).

С любыми вопросами вы также всегда можете обращаться по телефону:

**1-888-441-8882**  
звонок бесплатный

P.S. Являясь самой эффективной профилактикой старения клеток, **Protandim** укрепляет иммунитет, очищает печень, защищает сердце от инфарктов, предохраняет от рака кожи, и избавляет от хронических головных болей.









Ведущий рубрики Дмитрий ДАВЫДОВ,  
Киев, УКРАИНА

#### КАЛИНИНГРАД, Россия

В Калининграде прошел массовый митинг с требованием отставки правительства и возвращения губернаторов. Митингующих было более двух тысяч. В акции приняли участие представители местных отделений КПРФ, «Патриот России», «Яблока», движения «Солидарность», «Другой России» и других организаций.

Еще в середине августа главным требованием масштабной протестной акции, которую готовила коалиция оппозиционных партий и движений области, являлась отставка главы региона Георгия Бооса.

«Единая Россия» не включила Бооса в список претендентов на губернаторский пост, поэтому участники акции требовали отставки Владимира Путина и возвращения губернаторов глав субъектов.

Участники митинга приняли резолюцию, в которой потребовали выполнения требований митинга от президента Дмитрия Медведева. «Замена Бооса на другого назначена от «Единой России» не изменит действующую порочную систему», — подчеркивается в документе.

## УЧАСТНИКИ МИТИНГА В КАЛИНИНГРАДЕ ПОТРЕБОВАЛИ ОСТАВКИ ПУТИНА

Выборы губернаторов и выборы депутатов Госдумы по одномандатным округам были отменены в 2004 году. Первые парламентские выборы по партийным спискам с семипроцентным ба-

рьером прошли в 2007 году. 8 февраля 2010 года «Левада-центр» опубликовал итоги исследования, согласно которым более половины россиян выступают в поддержку проведения губернаторских

выборов в России. Против губернаторских выборов высказалось лишь 22 процента опрошенных.[...]

<http://grani.ru/Politics/Russia/activism/m.180941.html>



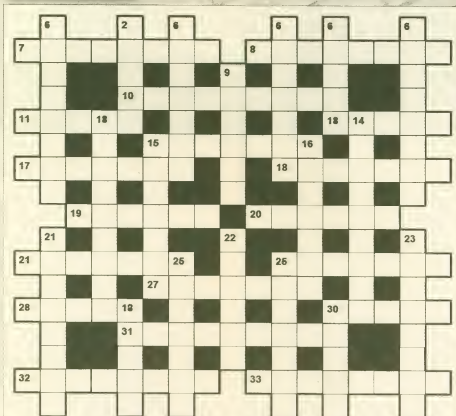
## КРОССВОРДЫ

ТАШИ

КРОССВОРД  
№ 523



Александр ЕСКЕВИЧ —  
бронзовый призер II открытого Чемпионата России по кроссворду,  
удостоен звания «Международный Мастер Кроссворда».  
Новосибирск, Россия



#### ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

7. Что собой представлял Сивцев Вражек в Москве?
8. Мини-скатерть.
10. Заместитель руководителя университета.
11. 86 400 секунд.
13. Кем приходился химик Дмитрий Менделеев поэту Александру Блоку?
15. Истопник при паровом котле.
17. Вывоз товаров за границу.
18. "Бразды пушистые взрывая,/ Летит ... удаляя" (А. С. Пушкин).
19. Скоростной спуск с горы на лыжах.
20. Часть ноги.
24. Армия на лошадях.
26. Подход противника к крепости.
27. Разновидность одного и того же цвета.
28. Несъедобный банан, известный также под названием манильская пенка.
30. "Дядя Ваня" или "Отелло".
31. Легкая любовная игра.
32. Сложный вопрос, требующий разрешения.

33. Подлинными или бутафорскими вещи, используемые актерами по ходу действия спектакля.

#### ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. И овощи, и персонаж русского народного театра.
2. Аквариумная рыбка.
3. Смена курса.
4. Утренняя трапеза.
5. Гравюра на металле.
6. Нечто редкое, необычное.
9. Сорная трава.
12. Женский наряд для пляжа и бассейна.
14. Язытельность, насмешливость.
15. Настил перед входной дверью дома.
16. Основной вид графики.
21. Подходящий головной убор к пончо.
22. Карточная масть.
23. Помощь из казны.
25. Самая сухая пустыня Земли.
26. Шустрый сорванец.
29. Вожак волчьей стаи, приютившей Маугли.
30. Верхний слой земной коры.

Ответы на кроссворд № 34 (522)

#### ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

5. Реставрация. 7. Сиртаки. 8. Динамик. 10. Муж. 12. Кисть. 15. Фронт. 16. Раструб. 17. Кофта. 19. Чапа. 20. Уравнение. 21. Свист. 23. Хурма. 25. Сервант. 26. Орава. 27. Отара. 29. Нар. 32. Царевна. 33. Украина. 34. Неразбериха.

#### ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Оскал. 2. Напим. 3. Бридж. 4. Сцинк. 5. Раритет. 6. Ярмарка. 7. Стихотворец. 9. Котрамарка. 11. Установка. 13. Батарея. 14. Пушкина. 18. Ауг. 19. Чех. 22. Соверен. 24. Устрица. 28. Свора. 29. Наезд. 30. Рулет. 31. Армия.



Ольга АЙГНЕР  
Вена, Австрия

**Д**ля человека цветы всегда были источником радости и вдохновения, с ними связывались любые знаменательные события и праздники. А ещё часто цветам приписывались не только красота, изысканность, великолепие, но и нечто большее — сверхъестественное, божественное. Самым ярким тому примером можно считать, пожалуй, лотос и, как видно, не без причин.

В буддизме лотос считается символом духовного раскрытия. Пробиваясь сквозь тьму болотного ила и толщу воды, он распускается над её поверхностью, достигнув солнечного света. Лотос — священный цветок, его листья и лепестки всегда остаются первозданно чистыми. Так и люди, достигшие духовного совершенства, преодолевают границы обыденности: их корни — в тёмных глубинах материальности, а «головы» — понимание, дух — поднят к свету истины.

Настоящие дикорастущие лотосы в изобилии можно встретить в стоячих и медленно текущих водах великих рек Нила и Ганга, — рождались в иле их мутных глубин, они являют на поверхность свои чистые не запятанные листья и цветы, излучающие чистоту и свежесть. Это явление долгое время оставалось загадкой для учёных. Лишь современные микроскопы дали возможность досконально изучить поверхность этого растения и объяснить его «божественную» суть: благодаря своей шероховатой структуре лепестки и листья могут отталкивать воду и самоочищаться. Вода собирается в капли и стекает, собирая при этом с листа всё, что может его загрязнить. Листья у лотоса загнуты посередине, до полутора метров шириной, а его розовые или белые цветы достигают 35 сантиметров в диаметре. Настоящий лотос или непомбо — это вид кувшинки, привезённый из Индии в Египет, где он ранее не произрастал. На берега Нила этот величественный цветок переселился уже в очень давние времена, в ранний период развития Египта, очевидно, через Аравию. Также широко известны белая, голубая и красная кувшинки, являющиеся видами нимфей, которые подобно лотосу испокон веков играли важную роль в религиозных обрядах и общественной жизни древних народов. Нимфея — исконные уроженки Африки и уже оттуда попали в Азию, где получили своё распространение.

# ЛОТОС, ДИТЯ ВСЕЛЕННОЙ, БОЖЕСТВЕННЫЙ ЦВЕТОК



Свойство лотоса следовать небесным светилам, то есть погружаться в воду вместе с заходом солнца и всплывать с его восходом (или даже в полнолуние, так как цветок очень восприимчив к свету), побудило древних египтян усмотреть в этом нечто сверхъестественное и посвятить его богу солнца Озирису. Следствие этого Озирис изображался сидящим на листе лотоса или с цветком лотоса на голове. Кроме этого, лотос был посвящён и египетской богине плодородия Изиде. Обилие его цветов на разливающемся Ниле являлось верным признаком урожайного года. Чем дольше заливал Нил своими водами страну, неся на поля плодородный ил, тем больше появлялось на его глади лотосов и тем восторженнее были приветствия египтян этим чудесным цветам-предвестникам богатого урожая. Девушки и юноши обильно украшали лотосами жилища и себя самих и, бега по улицам, возвещали: «Много лотосов на воде, велико будет плодородие». В знак благодарности они приносили эти цветы и в statue Озириса. А если долгое время не наступал разлив Нила и растения прятались в его иссохшем иле, то лучшим средством ускорить приход живительных вод считалось украшение лотосами богини Изиды.

В Древнем Египте на протяжении тысячелетий лотос изображался на гробницах, на алтарях жертвоприношений он символизировал воскресение из мёртвых, а в иероглифах означал радость и удовольствие. Фараоны в знак своего божественного происхождения носили на голове венки из этих цветов, а их державный скипетр имел форму цветка лотоса с высоким стеблем. Цветы и бутоны лотоса

выбивались на египетских монетах, были частым атрибутом украшений, являлись частью архитектурного декора колонн египетских дворцов и храмов, в основании которых находились листья лотоса, а в верхней части — связка стеблей с цветами и бутонами.

В Азии лотос также почитался с незапамятных времён, причём особым вниманием, например у буддистов Тибета и Монголии, пользовался красный лотос. По буддистским представлениям сото-

жато его, но, вырвавшись из их рук, он пошёл сам. И в асуду, где только его нога ступала на землю, выросла огромный лотос». Точно такой же обильный дождь из цветов падал с неба на Будду, когда его ребёнком вели в храм, чтобы дать ему имя; когда он шёл первый раз в школу к своему учителю; когда он удалился от мира, чтоб в уединении молиться, и когда он одержал победу над искушавшим его злым духом Мара. И так же лотосы всех цветов сыпались с неба на тело Будды,



рение мира является как бы последовательным появлением бесчисленных лотосов, заключающихся один в другом до бесконечности. Да и жизнь самого Будды неразрывно связана с этим цветком. Уже само рождение Будды в индийском предании описывается так: «Когда наступило время появления его на свет, то все цветы царского сада, белые, красные и синие лотосы прудов открылись и как бы заперли в ожидании этого великого чудотворца также заперли листья деревьев и вся растительность. Тогда Майя, мать Будды, сошла с паланкина, на котором покоилась, и вышла в сад. При её приближении деревья в знак благословения наклонились к земле, а в ту минуту, когда она разрешилась от бремени, земля потряслась и с неба упал обильный дождь из нимфей и лотосов. Слуги бросились к новорождённому Будде, чтобы поддер-

жать его, но, вырвавшись из их рук, он пошёл сам. И в асуду, где только его нога ступала на землю, выросла огромный лотос».

В мифах и поэмах Древней Индии Земля представлялась как гигантский лотос, распустившийся на поверхности вод, а рай — как огромное озеро, поросшее прекрасными розовыми лотосами, где обитают праведные, чистые души. В древнеиндийском эпосе «Махабхарата» описывается лотос, который имел тысячу лепестков, сиял как солнце и рассевал вокруг восхитительный аромат. Этот лотос, по поверьям, удлинял жизнь, возвращал молодость и красоту. Одно индийское сказание повествует о том, как творец мира был преследуем и побеждён своим непримиримым врагом — всеуничтожающей водой. Нигде не находил он ни покоя, ни защиты, пока не укрывшись в розоподобных цветках лотоса. Здесь



выжидал он в безопасности удобного момента, а затем вышел из своей чудесной темницы в ещё большее величие и начал сеять всюду богатство и пищу. Индусы в изобилии возлагали цветы лотоса и его плоды на жертвенники и украшают его изображениями своих богов и храмы.



Белый лотос - неприменный атрибут божественной власти. В Индии лотос также является символом чистоты - выходя из грязи, он никогда не бывает испачканным, и потому его сравнивают с целомудренным человеком, к которому не пристаёт никакая скверна. Таким целомудрием индийская мифология наделила богиню Шри, или Лакшми, супругу Вишну, которая считалась покровительницей плодородия и процветания. Ее называли «рожденная лотосом», «стоящая на лотосе», «окрашенная лотосом». Многие боги Индии традиционно изображались стоящими или сидящими на лотосе или с цветком лотоса в руке. На лотосе восседает Будда и почитаемый Брахма. Вишну - демиург Вселенной держит в одной из четырех рук лотос. «Лотосовые богини» изображаются с цветком лотоса в волосах.

Почитание лотоса в древнем мире имело и чисто практическую сторону. Это растение давало людям вкусную пищу и лекарство от многих болезней.

Древнегреческий историк Геродот писал: «Когда река выступает из берегов и заливая равнину, на воде вырастают в большом количестве лилии, называемые у египтян «лотосом». Они срезают их, сушат на солнце, потом разбивают на мелкие семя, добываемые из середины лотоса, и приправляют тестом, которое пекут на огне. Корень этого лотоса также съедобен и имеет довольно приятный сладковатый вкус, он крутой и величествен с яблоком». Как лекарственное растение лотос был известен в Китае за несколько тысячелетий до нашей эры. В традиционной китайской, индийской, вьетнамской, арабской, тибетской медицине для приготовления лекарств использовали все части растения: семена целиком или их крупные мучнистые зародки, цветоложе, лепестки, цветоножки, тычинки, пестик, листья, корень.

Лотос и сегодня является ценным пищевым и диетическим продуктом. В Японии и Китае готовят различные блюда из его корней и листьев этого растения, разводя его на плантациях как овощ. Сельское население этих стран использует семена и корневую лотоса для получения муки, крахмала, сахара и масла, а также для приготовления супа или гарниров. Среди кондитерских изделий в Китае славятся нарезанные мелкими ломтиками засахаренные корневые лотоса, напоминающие по вкусу мармелад, а также сваренные в сахарном сиропе семена. Кроме того, китайцы едят тычинки и стебли, считая, что еда эта возвращает старикам красоту и молодость.

Но и это ещё не все дары лотоса, объясняющие глубокое почитание его у многих народов в течение тысячелетий. Вероятно, древние поклонялись лотосу не только за внешнюю красоту и как источнику пропитания. Современные исследования объяснили как уже упомянутую удивительную способность лотоса

самоочищаться, так доказали и потрясающую силу жизни, скрытую в этом растении. В 1881 году при раскопках гробницы фараона Рамсеса I и принцессы Нси-Хонсу нашли несколько засохших бутонов голубого лотоса, которые пролежали в земле 3000 лет и сохранили цвет.

Среди ослепительных богатств гробницы наибольшее впечатление на учёных произвели именно эти цветы. Такова была их магическая сила и обаяние. Не раз семена лотоса являли настоящую сенсацию, доказывая свою жизненную силу. В 1933 году в журнале промелькнуло сообщение о том, что в лондонском ботаническом саду Кью-гарден зацветли растения индийского лотоса, возраст семян которых равнялся четырём столетиям. Когда учёные усомнились в подробном утверждении и решили повторить опыт, им удалось прорастить семена лотоса, возраст которых исчислялся 1040 годами! Исследователи из Калифорнийского университета вырастили здоровое молодое растение из семян лотоса возрастом 1228 лет, которое хранилось как реликвия в одном из музеев. Маленькое семечко дало росток через четыре дня, что соответствует обычным срокам прорастания молодых семян. До начала этого эксперимента были выращены еще несколько лотосов из древних семян, привезённых из Пекинского института ботаники. Они были найдены в пересохшем лотосовом пруду в Китае, где пролежали многие сотни лет, и, вероятно, вообще являются самыми древними проросшими семенами.

Лотос недаром считается почти во всех традициях символом чистоты. И не только за его внешний вид. Согласно утверждению современной эзотерики он способен очищать пространство вокруг себя от негативных вибраций. Аурой этого растения исходит чрезвычайно мощное энергетическое поле, и считается, что оно способно нейтрализовать любые отрицательные энергии. Вероятно, об этом знали уже древние, часто используя лотос для освящения аппаратуры. По той же причине его применяли для защиты от колдовства, полагая, что там, где находится этот цветок, не действует ни одна чёрная магия и любые попытки сотворить какое-либо зло будут сведены на нет. Лотос нередко применяют и для избавления от депрессии, тоски и печали. Причём свойство лотоса таково, что из подавленного состояния он выводит очень плавно, постепенно, без резких переходов. Это даёт возможность организму и психике человека правильно адаптироваться к окружающей действительности, достигая гармонии и стабильности в своём самосознании. Аурой лотоса способна изменить сознание человека, направлять его помыслы в более духовные сферы. Ведь недаром на Востоке это растение служит самым распространённым символом духовного развития и божественного начала. Особенно рекомендуется лотос тем людям, которые слишком погрязли в материальном мире и постоянно думают только о работе, деньгах и наживе, забывая о духовной стороне своей личности. Если такой человек будет носить при себе лепестки лотоса или находиться возле него ежедневно некоторое время, то постепенно его характер и сознание изменятся. Natura его станет более утончённой, он постепенно начнет обращать свой взгляд на дела духовные. Древняя мудрость гласит: «Цветы лотоса - корабль, на котором утопающий среди океана жизни может найти своё спасение».

## Ведущий Андрей

тел. (360)609-3048  
e-mail: adolbinin@yahoo.com



Свадьбы, юбилеи, торжества.  
Не забывается такое никогда.



Ведущий рубрики Дмитрий ДАВЫДОВ,  
Киев, УКРАИНА

### ОДЕССА, Украина

По территории Украины прошёл автопробег по мотивам путешествия героя произведения Илья Ильфа и Евгения Петрова «Золотый теленок» Остапа Бендера и его спутников Шуры Балаганова, Адама Козлевича и Михаила Панюковского. Пробег был приурочен к 80-летию романа.

Автопробег завершился в Одессе у мемориальной доски Остапу Бендеру. В нем принимали участие Союз автолюбителей Украины, клуб «Джип Патриот» - команда приключенцев и клуб автогуртистов «Bogoda.UA».

Участники автопробега по следам путешествия Бендера, самовольно возглавлявшего в книге пробег из Москвы в Харьков и обратно, повторили только украинскую часть пути. Маршрут был выбран приблизительно, так как в книге использовались названия вымышленных городов, у некоторых из которых, впрочем, были реальные прототипы.

Из Харькова участники автопробега выехали в город Старобельск Луганской области, который считается прототипом Старгорода из произведения «12 стульев». Затем автомобилисты посетили Луганск (в «Золотом теленке» - Лучанск) и через Донецк, Мариуполь, Бердянск, Херсон и ряд других городов добрались

### НА УКРАИНЕ ПОВТОРИЛИ АВТОПРОБЕГ ОСТАПА БЕНДЕРА



до Одессы, которая была прообразом курортного города Черноморск.

Стоит отметить, что экипаж Бендера на машине Козлевича марки «Форд-Дитрих», которую великий комбинатор окрестил «Антилопой-Гну», самовольно возглавлял автопробег под лозунгом «Автопробег - по бездорожью и раздильдисту» только до Лучанска, где их машина («лидер» автопробега) получила бесплатную еду, топливо и тёплый прием горожан) была раскрыта благодаря телеграмме.

Ильф и Петров работали над «Золотым теленком», второй книгой о приключениях Остапа Бендера, в 1929-1930-е годы. Книга признана одним из лучших сатирических произведений того времени и неоднократно экранизировалась.[...]

<http://lenta.ru/news/2010/08/18/autoprobg/>



# ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ РАДИОСТАНЦИИ «ЭХО-МОСКВЫ»

## ПОНЕДЕЛЬНИК

06:00 AM Информационная программа «Эхо»  
06:07 AM Обзор прессы  
06:52 AM Кто куда?  
07:00 AM Разворот (утренний)  
07:47 AM о спорте  
07:54 AM об автомобилях  
08:00 AM Информационная программа «Эхо»  
08:56 AM Метеоскоп  
09:00 AM Информационная программа «Эхо»  
09:48 AM Утренний обход  
08:58 AM Книжки  
10:00 AM Информационная программа «Эхо»  
10:40 AM Эхонет  
11:00 AM Информационная программа «Эхо»  
11:08 AM Грант кули  
12:00 AM Дневной интерактивный эфир  
12:01 AM Большая информационная программа «Эхо»  
12:35 AM Экономика  
12:59 AM Ну и денек  
08:00 AM Люди и Деньги  
01:00 AM Новости  
01:08 AM Разворот  
02:56 AM Экономика  
03:00 AM Информационная программа «Эхо»  
03:08 AM Особое мнение  
04:00 AM Большое «Эхо»  
04:46 AM Экономика  
05:08 AM Особое мнение  
06:00 AM Новости  
06:07 AM Своими глазами  
07:00 AM Новости  
07:07 AM Цена Победы  
08:00 AM Информационная программа «Эхо»  
08:12 AM На что жалеемся?  
09:00 AM Новости  
09:11 AM Спортивный канал  
09:59 AM На «Эхе» ночь

## ВТОРНИК

06:00 PM Информационная программа «Эхо»  
06:38 PM Медино  
07:26 PM об автомобилях  
08:00 PM Информационная программа «Эхо»  
08:08 PM Разворот (утренний)  
08:56 PM Информационная программа «Эхо»  
09:14 PM Фактор риска  
09:46 PM Утренний обход  
10:00 PM Информационная программа «Эхо»  
10:45 PM Московские старости  
11:00 PM Информационная программа «Эхо»  
11:17 PM Дневной эфир  
12:01 AM Большая информационная программа «Эхо»  
01:08 AM Разворот  
02:35 AM Кредит доверия  
03:00 AM Информационная программа «Эхо»  
03:08 AM Особое мнение  
04:00 AM Большое «Эхо»  
05:00 AM Вечерний эфир  
05:08 AM Особое мнение  
06:00 AM Новости  
07:07 AM 48 минут  
8:07 AM Кредит доверия  
8:59 AM На «Эхе» ночь

## СРЕДА

06:00 PM Информационная программа «Эхо»  
06:07 PM Обзор прессы

06:15 PM Новости  
06:24 PM Во саду ли, в огороде  
06:30 PM Новости  
06:35 PM Обзор прессы  
06:45 PM Новости  
08:00 PM Утренний интерактивный эфир  
10:00 PM Новости  
10:14 PM Биржевые университеты  
11:00 PM «Эхо»  
11:30 PM Люди и Деньги  
11:40 AM Эхонет  
12:00 AM Информационная программа «Эхо»  
12:11 AM Как правильно  
12:13 AM Медино  
12:17 AM Дневной обход  
12:30 AM Новости  
12:35 AM Во саду ли, в огороде  
12:39 AM О стиле все и сразу  
01:01 AM Большая информационная программа «Эхо»  
01:35 AM Экономика на радио «Эхо Москвы»  
01:38 AM Ну и денек  
01:50 AM Люди и Деньги  
02:08 AM Разворот  
02:35 AM Разворот  
03:35 AM Кредит доверия  
04:00 AM «Эхо»  
04:08 AM Особое мнение  
04:45 AM Люди и Деньги  
04:50 AM Как правильно  
04:52 AM Во саду ли, в огороде  
05:00 AM Большое «Эхо»  
05:46 AM Экономика  
06:00 AM Вечерний эфир  
06:08 AM Особое мнение  
06:45 AM Экономика  
06:55 AM Медино  
07:00 AM Новости  
07:07 AM Народ против...  
08:06 AM В кругу СВСТА  
08:30 AM Новости  
09:00 AM Информационная программа «Эхо»  
09:12 AM Мы  
10:00 AM Новости  
10:04 AM Эхонет

## ЧЕТВЕРГ

06:00 PM Информационная программа «Эхо»  
06:18 PM Эхонет  
06:35 PM Обзор прессы  
07:00 PM Разворот (утренний)  
07:26 PM об автомобилях  
08:00 PM Информационная программа «Эхо»  
09:00 PM Информационная программа «Эхо»  
09:46 PM Ризити-шоу  
10:00 PM Информационная программа «Эхо»  
10:08 PM Интервью  
11:00 PM Информационная программа «Эхо»  
11:19 PM Медино  
11:45 PM Свой дом  
11:51 PM О связи все и сразу  
11:58 PM Метеоскоп  
12:01 AM Большая информационная программа «Эхо»  
12:35 AM Экономика  
12:39 AM Ну и денек  
12:47 AM Страховка  
12:50 AM Люди и Деньги  
12:55 AM Проезжая часть  
01:04 AM ДПС  
01:08 AM Разворот  
02:35 AM Московская милиция  
02:56 AM Экономика

03:00 AM Информационная программа «Эхо»  
03:08 AM Особое мнение  
03:45 AM Люди и Деньги  
03:50 AM Как правильно  
03:52 AM Во саду ли, в огороде  
03:55 AM ДПС  
03:58 AM Метеоскоп  
04:00 AM Большое «Эхо»  
04:46 AM Экономика на радио «Эхо Москвы»  
04:50 AM Свой дом  
04:55 AM О связи все и сразу  
05:08 AM Особое мнение  
05:45 AM Экономика на радио «Эхо Москвы»  
05:49 AM Проезжая часть  
05:53 AM Звездосвет  
05:56 AM Медино  
06:00 AM Новости  
06:07 AM Кейс  
07:03 AM ДПС  
07:07 AM Большой Дозор (совместно с «Звездосветом»)  
07:30 AM Новости  
08:00 AM Информационная программа «Эхо»  
08:08 AM Свой дом  
08:12 AM Особое мнение  
08:02 AM Карты@Mail.Ru: дорожные основы  
09:04 AM Эхонет  
09:07 AM Кредит доверия  
09:32 AM Спортивный канал  
09:59 AM На «Эхе» ночь (с пятницы)

## ПЯТНИЦА

06:00 AM Информационная программа «Эхо»  
06:07 AM Обзор прессы  
06:21 AM Как правильно  
06:24 AM Во саду ли, в огороде  
06:35 AM Обзор прессы  
06:48 AM Экономика на радио «Эхо Москвы»  
07:00 AM Информационная программа «Эхо»  
07:07 AM Обзор прессы  
07:16 AM Эхонет  
07:23 AM О связи все и сразу  
07:38 AM Медино  
08:00 AM Разворот (утренний)  
08:05 AM Экономика  
08:27 AM об автомобилях  
09:00 AM Информационная программа «Эхо»  
09:08 AM Разворот (утренний)  
10:09 AM Экономика на радио «Эхо Москвы»  
11:00 AM Информационная программа «Эхо»  
11:35 AM Люди и Деньги  
12:00 PM Информационная программа «Эхо»  
12:35 PM Во саду ли, в огороде  
12:39 PM О стиле все и сразу  
14:00 PM Дневной интерактивный эфир  
01:01 PM Большая информационная программа «Эхо»  
01:35 AM Экономика на радио «Эхо Москвы»  
01:38 PM Разворот  
03:00 PM Кредит доверия  
03:05 PM Информационная программа «Эхо»  
04:08 PM Особое мнение  
05:00 PM Большое «Эхо»  
18:46 PM Экономика  
06:08 PM Особое мнение  
07:00 PM Грани недели с Владимиром Кара-Мурзо  
08:00 PM Новости - 21:00, 21:30  
09:00 PM Информационная программа «Эхо»  
09:12 PM Перехват  
10:00 PM Новости  
10:12 PM Футбольный клуб  
10:59 PM На «Эхе» ночь

## СУББОТА

06:00 PM Информационная программа «Эхо»  
07:00 PM Утренний эфир Кони Лариной  
08:00 PM Информационная программа «Эхо»  
08:09 PM Музейные палаты  
09:00 PM Информационная программа «Эхо»  
09:09 PM Человек из телевизора  
10:00 PM Информационная программа «Эхо»  
10:15 PM Военный совет  
11:00 PM Информационная программа «Эхо»  
11:10 PM Культурный шок  
12:00 AM Информационная программа «Эхо»  
12:00 AM Пассаж - Дневной эфир Сергея Бунтмана  
12:53 AM Гараж  
01:00 AM Информационная программа «Эхо»  
01:08 AM Поступайки список  
02:00 AM Информационная программа «Эхо»  
02:08 AM Центральное Агентство  
Путешествий  
04:00 AM Большая информационная программа  
04:08 AM Все так. Ян Жюкка - патриот и полководец  
05:09 AM Код доступа  
06:00 AM Новости  
06:07 AM Именем Сталина  
07:00 AM Новости  
07:07 AM Dura Lex  
08:00 AM Информационная программа «Эхо»  
08:12 AM Попутчики  
09:06 AM Взрослым о взрослых

## ВОСКРЕСЕНЬЕ

06:00 PM Информационная программа «Эхо»  
06:35 PM Непрошедшее время  
07:00 PM Утренний эфир  
08:00 PM Информационная программа «Эхо»  
08:09 PM Говорим по-русски. Передача-игра  
09:00 PM Информационная программа «Эхо»  
10:09 PM Назад в будущее  
11:00 PM Информационная программа «Эхо»  
11:13 PM Книжное казино  
12:00 AM Информационная программа «Эхо»  
01:08 AM Голосом по Европам  
04:00 AM Большая информационная программа  
04:12 AM Телехантер  
06:00 AM Новости  
06:07 AM Полный Альбис  
07:00 AM Новости  
08:00 AM Информационная программа «Эхо»  
08:17 AM Точка  
09:00 AM Новости  
09:06 AM Прехали

Единственная общенациональная радиостанция Америки на русском языке

**И Выиграю**  
50 Каналов  
ВСЕГО  
\$18  
в месяц

1-800-77-88-101  
1-866-443-96-13

Мы вещаем 24 часа в сутки

www.tvvi.com

Нас Слушает вся Америка

<p><b>РАДИО</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Общественное радио Армении</li> <li>Радио VAN</li> <li>Радио Армин</li> <li>Евразийские ночи</li> <li>Музы Самарины</li> </ul>	<p><b>РАДИО</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Свобода</li> <li>Голос России</li> <li>Эхо Москвы</li> <li>Радио Петербург</li> <li>Маяк</li> <li>Мелодия</li> <li>Шенсон</li> <li>Love радио</li> <li>Европа плюс</li> <li>Русское радио</li> <li>Русские барды</li> </ul>	<p><b>РАДИО</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Радио РЕКА</li> </ul>
<p><b>РАДИО</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Наше радио</li> <li>Серебряный дождь</li> <li>Русский народ</li> <li>Апелланта</li> <li>Радио Восток</li> <li>Нью-Йорк</li> <li>Радио Надежда</li> <li>Классика</li> <li>Музыка New Age</li> <li>Детское радио</li> <li>Чайка</li> </ul>	<p><b>РАДИО</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Радио BBN</li> <li>Радио Благов</li> <li>Радио Таргет</li> <li>Спокойствие</li> <li>Украинские хиты</li> <li>Голос Мира</li> <li>Радио MY</li> <li>Радио New Life</li> <li>Радио Teos</li> </ul>	<p><b>РАДИО</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Синхронные переводы каналов</li> <li>Величайшее телевидение</li> </ul>





Ведущий рубрики Дмитрий ДАВЫДОВ,  
Киев, УКРАИНА

#### КИЕВ, Украина

Шевченковский районный суд Киева подтвердил вердикт Стокгольмского арбитража по иску трейдера RosUkrEnergo (RUE), обавзав «Нафтогаз Украины» вернуть RUE 12,1 миллиарда кубометров газа. Решение украинского суда было необходимо для исполнения решения международного арбитража на Украине.

По решению киевского суда, «Нафтогаз Украины» обязан вернуть RosUkrEnergo 12,1 миллиарда кубометров газа до 1 сентября 2010 года или в другой срок, согласованный сторонами. Сейчас этот объем газа стоит около 3 миллиардов долларов.

RUE на 50 процентов принадлежит «Газпрому», а остальными акциями владеют бизнесмены Дмитрий Фирташ и Иван Фурсин. С 2006-го по 2008 год компания являлась эксклюзивным поставщиком газа на Украину, однако с 2009 года была исключена из схемы поставок топлива в страну. На тот момент в хранилищах «Нафтогаза» у RUE оставалось около 11 миллиардов кубометров газа.

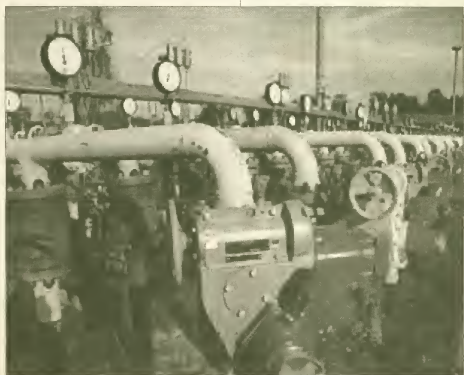
«Нафтогаз» и RosUkrEnergo оспаривали принадлежность этого

## КИЕВСКИЙ СУД ОБЯЗАЛ «НАФТОГАЗ» ВЕРНУТЬ ГАЗОВЫЙ ДОЛГ ROSUKRENERGO

газа с марта 2009 года. Тогда «Газпром» переуступил по номиналу «Нафтогазу» право требовать от RUE 1,7 миллиарда долларов в виде финансовых средств либо в виде 11 миллиардов кубометров газа. «Нафтогаз», ссылаясь на это право, забрал себе топливо RUE из хранилищ, после чего продал аналогичный объем топлива «Газпрому», а тот снова «Нафтогазу». Это дало возможность украинскому концерну растаможить газ и начать его продажу на внутреннем рынке Украины.

В прошлом году RUE подала иск в Стокгольмский арбитражный суд, потребовав вернуть 11 миллиардов кубометров газа или возместить его стоимость. По итогам этого разбирательства в 2010 году сторонами было подписано для «Нафтогаза» мировое соглашение, в рамках которого украинская сторона обязалась вернуть RUE отобранный газ, а также выплатить неустойку — еще 1,1 миллиарда кубометров [...]

<http://kommersant.ru/doc.aspx?DocsID=1489672>



Международному  
еженедельнику  
«ЗАПАД-ВОСТОК»  
требуются  
на постоянную работу

РЕКЛАМНЫЕ  
АГЕНТЫ

Справки  
по телефону:

206.604.9775

Часы работы:  
Пон.-Пят. 10-8  
Суб. 10-7

# 21RBAT

NATURAL FOODS

phone:  
(425) 825-5830

12053 124th Ave NE  
Kirkland, WA 98034

## ГДЕ ДЕНЬГИ, ЗИН ?

МИХАИЛ ПОРТНОВ  
**605-961-2044**  
[www.portnov.com](http://www.portnov.com)  
[mikhail@portnov.com](mailto:mikhail@portnov.com)

Наташа и Илья, юная семейная пара, приехали в Силиконовую Долину из Томска. Молодые ребята, финансисты, работали на Родине в банковской сфере. А тут сыграли в грин-кард лотерею — и выиграли, с первого раза. Не ждали, не гадали. Формы заполнили, бросили в почтовый ящик, и забыли.

Но, когда дошло до дела, молодожены не колебались, все бросили и отправились навестить судьбу. Поначалу они поехали во Флориду, поскольку там были знакомые. Два месяца ребята искали работу. Вроде и с английским языком проблем особых не было, но, максимум что им предлагали — это работа за гроши, на уровне минимальной оплаты в гостиничном секторе.

Я знаю довольно много людей, которые сегодня работают примерно там же, где начинали и 10, и 15, и 20 лет назад. И, к слову сказать, на примере те же деньги уровень минимальной оплаты. На стройке, в охроне, по уходу, за прилавком в магазине, стеленкой на складе.

Если человек не имеет образования, не может двух слов связать на английском, и за 10-20 лет не может минимально на английском разговаривать, то такая работа для него просто мания несбывшаяся.

Но Наташа и Илья хотели большего. Не будем их за это осуждать. Они приехали в Силиконовую Долину и поступили в Portnov Computer School — школу тестиров программное обеспечение. Буквально с первых же дней ребята по-

пали в дружную компанию таких же, как они, молодых, целеустремленных людей, приехавших по грин-кард лотерею. Что ни говори, но проблема общения для начинающего эмигранта — дело серьезное.

Не менее важно для человека на переломе судьбы быть среди единомышленников, которые вместе идут к высокой и понятной цели. И результаты не заставили себя ждать. Через два месяца после начала занятий Илья прошел интервью на практику в двух компаниях. Одна сразу предложила ему начать небольшой проект, а вторая попросила поджарить. Парень начал работать на проекте, а через три недели вторая компания предложила ему постоянную работу, с инженерной зарплатой, с хорошими бонусами, с интересным проектом.

Примерно в это же время Наташа тоже прошла интервью в двух компаниях, и в обеих ей предложили практику. Пришлось выбрать одну компанию, что было нелегко — обе ей понравились. К концу первой недели Наташу перевели из практикантов в штат, для начала как консультанта, на три месяца. А через три месяца будет видно. Но, пока суд да дело, ребята уже зарабатывают по 80 тысяч в год. А пройдут год-полтора, и эта сумма удвоится. Не потому, что ребята гениальны или как-то принципиально сделаны из другого материала, чем те, кто уже многие годы зарабатывают 8-10 долларов в час.

Просто у них значимая цель, есть реальный план ее достижения, есть помощь со стороны и то, что они сами пока сделать не могут. И, самое главное, они идут к этой цели, преворачивая план в жизнь. Каждый день, понемногу, шаг за шагом.

## Northup Design Assoc.

Архитектурная компания разрабатывает документацию для строительства новых домов, перепланировки или достройки существующих строений по желанию заказчика.

По тел. **425-246-7356** или на web-site: **northupdesign.com** вы можете подробно узнать:

- об объеме выполняемых работ,
- о имеющихся планах Single Family домов Duplexes и Triplexes
- требования Building Department для получения Permita на строительство или Remodel
- наши расценки.









**Константин  
Боголюбов,  
ассистент адвоката**

# PETRENKO LAW FIRM

«НАШИ ИНТЕРЕСЫ - СОВПАДАЮТ!»



**Борис  
Петренко,  
адвокат**

**Office serving Seattle area:**  
Pacific Plaza Building (Downtown Bellevue)  
155 108th Avenue Suite 704  
Bellevue, WA 98004  
Ph. 425.223.5637  
Fax. 425.223.5731

**Office serving Spokane area:**  
8424 N. Nevada Street, Suite 202  
Spokane, WA 99208  
Ph. 1-509-591-7195  
E-mail: bpetrenko@justice.com

**Office Serving Oregon  
and Vancouver area:**  
5007 NE St. Johns Road  
Vancouver, WA 98661  
Ph. 360.213.3653  
Fax. 360.693.0225

- Автомобильные аварии
- Банкротство (более 200 успешных дел)
- Все виды криминальных нарушений
- Штрафы (tickets)
- Иммиграционное Право
- Семейное Право
- Недвижимость/Земельное Право (Liens, deeds)
- Контракты
- Выселение неплатежеспособных жильцов (Evictions)



Более **100** русскоязычных телевизионных каналов на экране Вашего телевизора  
всего за **\$29.95** в месяц, без спутниковой антенны!



**INSTALLATION**  
fee ~~\$49.95~~ FREE  
offer expires Aug 30 2009

**ACTIVATION**  
fee ~~\$19.95~~ FREE  
offer expires Aug 30 2009

**TV ADAPTER**  
peer station SIG\_220  
**\$249.95** (2 years warranty)

**Цены приведены без  
дополнительных налогов  
(sale tax).**

**Подробная информация по телефону:  
206-321-5491**

\* Интернет соединение обязательно не меньше 1.5 Мбит/с

1 OPT	17 Музыка 1-го канала	32 Ностальгия	50 3+3 1+1
2 Европа RTP	18 RU TV International	33 Культура	51 Интер
3 MTV	19 МузТВ	34 24 док	52 5-ый канал
4 ТВЦ	20 MTV Россия	35 Кулина ТВ	53 JCTV
5 Рен ТВ	21 Ля Минор	36 Охота и рыбалка	54 СТС
6 TNT	22 Спорт	37 Зоопарк	55 1+1 Кино
7 СТС	23 7 ТВ	38 Discovery Science	56 Enter-Film
8 ДТВ	24 Мегаспорт	39 Первый Игровой	57 ТСВ
9 Домашний	25 Боц	40 Время	58 Грешный ТВ
10 5 канал Петербург	26 Русский	41 Звезда	59 Lider TV
11 РТР Вести	27 CNIL	42 Интересное ТВ	60 C1 Армия
12 РСК ТВ	28 МногоТВ	43 Парк развлечений	61 Саспорт / Казахстан
13 Телевизия	29 Дом кино	44 ТВ3	62 Беларусь ТВ
14 Бибики	30 Иллюзион+	45 2+2	63 Адаман ТВ
15 Мультимедиа	31 Индия ТВ	46 Комедия ТВ	64 Fashion TV
16 Спорт		47 Моше спешит	65 World Fashion TV

3 сентября 2010  
ПЯТНИЦА

03:00 «СЕГОДНЯ»  
03:05 «СЕГОДНЯ УТРОМ»  
04:00 «СЕГОДНЯ»  
04:05 «СЕГОДНЯ УТРОМ»  
05:00 «СЕГОДНЯ»  
05:05 «СЕГОДНЯ УТРОМ»  
05:30 «ЗОЛОТА ПЫЛЬ»  
06:00 «СЕГОДНЯ»  
06:30 «ЧИСТОСЕРДечНОЕ ПРИЗНАНИЕ»  
07:10 «ТАК ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 7с  
08:00 «СЕГОДНЯ»  
08:30 «ДАНЧИКИ»  
09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
09:05 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 5с  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:05 «ОЧНАЯ СТАВКА»  
11:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
11:05 «ТАК ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ» 4с  
11:55 «ОБЗОР: ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»  
12:15 «КРЕМЛЕВСКИЕ ЖЕНЫ, КАТЕРИНА ВОРОШИЛОВА, ПАРТИЗДЫ С ХАРАКТЕРОМ»

01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
01:05 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2»  
02:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
02:05 «СУД ПРИСЖИЗН»  
03:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
03:05 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»  
04:00 «СЕГОДНЯ»  
04:25 «ШКОЛА ЗЛОСЛОВИЯ»  
05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ.»  
06:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
06:30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
07:25 «ТАК ДУРА» 1-я и 2с  
09:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ»

10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:30 «СУД ПРИСЖИЗН»  
11:25 «ШКОЛА ЗЛОСЛОВИЯ»  
12:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ.»  
12:35 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2»  
01:45 «ЧИСТОСЕРДечНОЕ ПРИЗНАНИЕ»  
02:00 «ЗОЛОТА ПЫЛЬ»

4 сентября 2010  
СУББОТА

03:00 «СЕГОДНЯ»  
03:20 «Х/ф «СВЕТЛЫЙ ПУТЬ»  
05:00 «СЕГОДНЯ»  
05:25 «ДАННЫЙ ОТВЕТ»  
06:20 «ЛУЧШИЙ ГОРОД ЗЕМЛИ»  
07:05 «МОСКВА СТРОЯЩАЯСЯ»  
07:30 «ТАК ПОП КОРН» 4с  
08:00 «СЕГОДНЯ»  
08:30 «МАМА В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ»  
09:00 «ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ»  
09:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»  
10:00 «ЕДИМ ДОМА»  
10:30 «ТАК «РОССИЯ МОЛОДАЯ» 5с  
11:40 «РУССКАЯ НАЧИНА»  
12:10 «ТАК «РУССКИЕ СТРАШИЛКИ» 7с  
12:55 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК»  
01:45 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»  
02:40 «МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ»  
03:15 «ОЧНОЕ ВИЗУАЛЬНОЕ»  
04:00 «СЕГОДНЯ»  
04:25 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»  
04:55 «ПРОГРАММА МАКСИМУМ»  
05:50 «РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»  
06:35 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ»  
07:20 «Х/ф «НЕ РОДИСЬ КРАСНЫМ»»  
09:00 «ОБЗОР: ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»  
09:30 «ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ»  
10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»  
10:30 «РУССКАЯ НАЧИНА»  
11:00 «ЕДИМ ДОМА»  
11:30 «МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ»  
12:05 «ОЧНОЕ ВИЗУАЛЬНОЕ»  
12:50 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»  
01:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ»  
02:00 «ОСОБО ОПАСНО»  
02:35 «ТАК ПОП КОРН» 4с

5 сентября 2010  
ВОСКРЕСЕНЬЕ

03:00 «СЕГОДНЯ»  
03:25 «ШКОЛА ЗЛОСЛОВИЯ»  
04:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ.»  
04:40 «СЕГОДНЯ»  
05:20 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК»  
06:10 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»

07:05 «ТАК ПОП КОРН» 4с  
07:30 «ДИКИЙ МИР»  
08:00 «ТАК «РОССИЯ ИТОГОВАЯ ПРОГРАММА С К.ПОЗДНЯКОВЫМ»  
08:55 «ВОСКРЕСЕНА КЛИПОМАНИИ»  
09:15 «НАШИ СО ЛЬВОН НОВОЖЕНОВЫМ»  
09:45 «ИХ НАВРА»  
10:30 «ТАК «РОССИЯ МОЛОДАЯ» 6с  
11:40 «СИМТО»  
12:10 «ТАК «РУССКИЕ СТРАШИЛКИ» 5с  
12:50 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»  
01:20 «ТАК ПАСАТЕЛИ»  
01:50 «КРЕМЛЕВСКИЕ ЖЕНЫ»  
02:25 «ДАННЫЙ ОТВЕТ»  
03:30 «ЗОЛОТА ПЫЛЬ»  
04:00 «СЕГОДНЯ. ИТОГОВАЯ ПРОГРАММА С К.ПОЗДНЯКОВЫМ»  
04:55 «ЧИСТОСЕРДечНОЕ ПРИЗНАНИЕ»  
05:40 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»  
06:35 «ЛУЧШИЙ ГОРОД ЗЕМЛИ»  
07:25 «ТАК «ПРЕСТЕПЕНИЕ БУДЕТ РАСКРЫТО» 7с и 8с  
09:00 «ТАК ПРИСЖИЗН: ГЛАВНОЕ ДЕЛО»  
10:20 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»  
10:50 «НАШИ СО ЛЬВОН НОВОЖЕНОВЫМ»  
11:30 «ИХ НАВРА»  
12:05 «ТАК ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ»  
12:35 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»  
01:05 «ДАННЫЙ ОТВЕТ»  
02:05 «ЗОЛОТА ПЫЛЬ»  
02:35 «ТАК ПОП КОРН» 4с

6 сентября 2010

## ПОНЕДЕЛЬНИК

03:00 «НТВ УТРОМ»  
05:30 «ЭКСКЛУЗИВ» Елена Шанина.  
06:00 «СЕГОДНЯ»  
06:30 «СИМТО»  
07:00 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК»  
08:00 «СЕГОДНЯ»  
08:30 «ДАНЧИКИ»  
09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
09:25 «ПРОГРАММА МАКСИМУМ»  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:05 «РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»  
11:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
11:05 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ»  
11:55 «ОБЗОР: ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»  
12:15 «СЕГОДНЯ»  
12:30 «ЕДИМ ДОМА»  
12:50 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
01:05 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с  
02:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
02:05 «ТАК СУДА, ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»  
03:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
03:05 «ТАК «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 5с  
04:00 «СЕГОДНЯ»  
04:25 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 17-я и 18с  
06:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
06:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
06:50 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 9с  
07:40 «НОВЫЙ ИСТОРИЯ. ВОЙНА В СТАКАНЕ» 1-я часть.  
08:30 «ТАК «ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ» 5с  
09:15 «ТАК СУДА, ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
10:50 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 17-я и 18с  
12:30 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с  
01:20 «ПРОГРАММА МАКСИМУМ»  
02:15 «РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»

7 сентября 2010

## ВТОРНИК

03:00 «НТВ УТРОМ»  
05:30 «МАМА В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ»  
06:00 «СЕГОДНЯ»  
06:30 «МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ»  
07:10 «ТАК «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 5с  
08:00 «СЕГОДНЯ»  
08:30 «ДАНЧИКИ»  
09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
09:05 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 9с  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:05 «НОВЫЙ ИСТОРИЯ. ВОЙНА В СТАКАНЕ» 1-я часть.  
11:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
11:05 «ТАК «ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ» 5с  
11:55 «ОБЗОР: ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»  
12:15 «СЕГОДНЯ»  
12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»  
01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
01:05 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с  
02:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
02:05 «ТАК СУДА»  
03:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
03:05 «ТАК «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 9с  
04:00 «СЕГОДНЯ»

04:25 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 19-я и 20с  
06:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
06:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
06:50 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 10с  
07:40 «НОВЫЙ ИСТОРИЯ. ВОЙНА В СТАКАНЕ» 2-я часть.  
08:30 «ТАК «ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ» 6с  
09:15 «ТАК СУДА»  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
10:50 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 19-я и 20с  
12:30 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с  
01:20 «МАМА В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ»  
01:50 «МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ»  
02:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»

8 сентября 2010

## СРЕДА

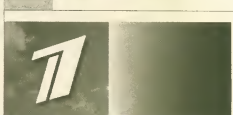
03:00 «НТВ УТРОМ»  
05:30 «РУССКАЯ НАЧИНА»  
06:00 «СЕГОДНЯ»  
06:30 «ИХ НАВРА»  
07:10 «ТАК «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 9с  
08:00 «СЕГОДНЯ»  
08:30 «ДАНЧИКИ»  
09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
09:05 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 10с  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:05 «НОВЫЙ ИСТОРИЯ. ВОЙНА В СТАКАНЕ» 2-я часть.  
11:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
11:05 «ТАК ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ» 6с  
11:55 «ОБЗОР: ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»  
12:15 «СЕГОДНЯ»  
12:30 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»  
01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
01:05 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с  
02:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
02:05 «ТАК СУДА, ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»  
03:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
03:05 «ТАК «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 10с  
04:00 «СЕГОДНЯ»  
04:25 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 21-я и 22с  
06:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
06:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
06:50 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 11с  
07:40 «ИХ СЛОВА ЗАВРАЩАЮТ»  
08:30 «ТАК ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ» 7с  
09:15 «ТАК СУДА, ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
10:50 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 21-я и 22с  
12:30 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с  
01:20 «РУССКАЯ НАЧИНА»  
01:50 «ИХ НАВРА»  
02:30 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»

9 сентября 2010

## ЧЕТВЕРГ

03:00 «НТВ УТРОМ»  
05:30 «ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ»  
06:00 «СЕГОДНЯ»  
06:30 «НАШИ СО ЛЬВОН НОВОЖЕНОВЫМ»  
07:10 «ТАК «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 10с  
08:00 «СЕГОДНЯ»  
08:30 «ДАНЧИКИ»  
09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
09:05 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 11с  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
11:00 «ИХ СЛОВА ЗАВРАЩАЮТ»  
11:05 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
11:55 «ОБЗОР: ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»  
12:15 «СЕГОДНЯ»  
12:30 «ПЛАВНАЯ ДОРОГА»  
01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
01:05 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с  
02:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
02:05 «ТАК СУДА»  
02:40 «БИЗНЕС-ПЛОТ»  
03:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
03:05 «ТАК «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 11с  
04:00 «СЕГОДНЯ»  
04:25 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 23-я и 24с  
06:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
06:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
06:50 «ТАК ПЕРЕДЕЛ КРОВЬ С МОЛОКОМ» 12с  
07:40 «ОЧНАЯ СТАВКА»  
08:30 «ТАК ПУЛЬСКИЙ-ТОКАРЕВ» 8с  
09:15 «ТАК СУДА»  
10:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»  
10:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»  
10:50 «ТАК «НАС ВОЛКОВА» 23-я и 24с  
12:30 «ТАК ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 10с

01:20 «ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ»  
01:50 «НАШИ СО ЛЬВОН НОВОЖЕНОВЫМ»  
02:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»

3 сентября 2010  
ПЯТНИЦА

03:25 «Телеканал "Доброе утро"»  
04:00 «Новости (с субтитрами)»  
04:20 «Телеканал "Доброе утро"»  
07:00 «Новости (с субтитрами)»  
07:15 «Телеканал "Доброе утро"»  
07:40 «Жизнь здорово!»  
08:35 «Малюха +»  
09:30 «Контрольная закупка»  
10:00 «Время»  
10:30 «Модный приговор»  
11:25 «Детективы»  
12:00 «Другие новости»  
12:20 «Понять. Простить»  
12:50 «Хочу знать»  
01:20 «ТАК «СЮРЬКАЛЬНОЕ КОЛЬЦО»  
02:10 «Федеральный судья»  
03:10 «Новости»  
03:20 «Теле чудес»  
04:00 «Давай поженемся»  
05:00 «Пусть говорят»  
06:00 «Время»  
06:30 «Х/ф "Ирония любви"»  
08:05 «Новости»  
08:15 «Х/ф "Племянник, или Русский бизнес"»  
09:40 «Х/ф "На чужом празднике"»  
11:00 «Новости (с субтитрами)»  
12:20 «Х/ф "Юдин"»  
01:00 «Новости (с субтитрами)»  
01:15 «Детективы»  
01:50 «Человек и закон»  
02:35 «Жизнь меня»

4 сентября 2010  
СУББОТА

03:30 «Тени и зловеще»  
04:00 «Новости (с субтитрами)»  
04:15 «Х/ф "Серена"»  
05:30 «Х/ф "Командир счастливого "Шуки"»  
07:10 «Х/ф "Как кот Вася в третий класс перешел"»  
07:35 «Играй, гармонь, люби меня!»  
08:10 «Слова пастыря»  
08:25 «Смак»  
09:00 «Ирина Черникова. Лекарство от одиночества»  
10:00 «Время»  
10:15 «ЧАСЫЕ ЕСТЬ!»  
11:00 «Андрей Петров. Гений музыки для всех»  
11:55 «Ералаш»  
12:20 «Х/ф "Розыгрыш"»  
01:55 «Х/ф "Лесовид Гайдан "Не может быть"»  
03:35 «"Большие гонимы"»  
04:50 «"Минута славы" Гала-концерт "Время"»  
06:15 «"Минута славы" Гала-концерт "Время"»  
07:30 «Х/ф "Лишний билет"»  
09:05 «Х/ф "Случай на шахте восемь"»  
10:30 «Новости (с субтитрами)»  
11:00 «Х/ф "Случай на шахте восемь"»  
11:10 «Х/ф "Случай на шахте восемь"»  
12:20 «Х/ф "Юрий французского"»  
12:50 «Новости (с субтитрами)»  
01:15 «Х/ф "Юрий французского"»  
02:05 «Детективы»  
02:40 «Теле чудес»

5 сентября 2010  
ВОСКРЕСЕНЬЕ

03:30 «Тени и зловеще»  
04:00 «Новости (с субтитрами)»  
04:15 «Х/ф "Тревожный вылет"»  
05:40 «Х/ф "Женщина для всех"»  
07:05 «М/ф "Короли и дьявол"»  
07:20 «"Арменский магазин"»  
07:45 «"Здоровье"»  
08:25 «"Нелюбимые заметки"»  
08:40 «"Почта все дома"»  
09:30 «"Взвешен"»  
10:00 «Воскресное "Время"»  
10:55 «"Мой родословный. Олег Башишвили"»  
11:40 «"Гур де Франс"»  
12:30 «"Восмиллярная история соли"»  
01:25 «"Ералаш"»  
01:55 «"Гаф, который гуляет сам по себе"»



02:30 PM	Х/ф "Притяжение"
04:25 PM	Х/ф "Джентльмены удачи"
05:00 PM	Воскресные "Время"
07:00 PM	"Большая разница"
08:00 PM	"Южное Бутово"
08:50 PM	Х/ф "Фальшивомонетчики"
10:25 PM	Х/ф "Москва - любовь моя"
11:00 PM	Новости
11:15 PM	Х/ф "Москва - любовь моя"
12:15 PM	Х/ф "Брелок с секретом"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	Х/ф "Брелок с секретом"
01:35 AM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:20 AM	"Играй, гармонь любимая!"
03:00 AM	Другие новости

6 сентября 2010

## ПОНЕДЕЛЬНИК

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:40 AM	"Жить здорово!"
08:35 AM	"Малахов +"
09:30 AM	"Контрольная закупка"
10:00 AM	"Время"
10:30 AM	"Модный приговор"
11:25 AM	"Детективы"
12:00 PM	Другие новости
12:20 PM	"Понять. Простить"
12:50 PM	"Хочу знать"
01:20 PM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:10 PM	"Федеральный судья"
03:10 PM	Новости
03:35 PM	"След"
04:15 PM	"Давай поженимся!"
05:00 PM	"Жды меня"
06:00 PM	"Время"
06:30 PM	Т/с "Семейный дом"
07:30 PM	"Имассисторы. Выстрел в спину"
08:20 PM	"На ночь глядя"
08:25 PM	"След"
09:15 PM	"Жить здорово!"
09:50 PM	"Малахов +"
11:00 PM	"Модный приговор"
12:05 AM	"Моя раздолбанная"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:05 AM	Т/с "Семейный дом"
03:00 AM	Другие новости

7 сентября 2010

## ВТОРНИК

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
08:00 AM	Футбол. Отборочный матч Чемпионата Европы 2012. Сборная России - Сборная Словакии. Прямой эфир
11:00 AM	"Время"
10:30 AM	"Модный приговор"
11:25 AM	"Детективы"
12:00 PM	Другие новости
12:20 PM	"Понять. Простить"
12:50 PM	"Хочу знать"
01:20 PM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:10 PM	"Федеральный судья"
03:10 PM	Новости
03:35 PM	"След"
04:15 PM	"Давай поженимся!"
05:00 PM	"Путь говорит"
06:00 PM	"Время"
06:30 PM	Т/с "Семейный дом"
07:30 PM	"Первая любовь"
08:20 PM	Новости
08:25 PM	"На ночь глядя"
09:15 PM	"След"
09:50 PM	"Жить здорово!"
11:00 PM	Новости
11:15 PM	"Модный приговор"
12:05 AM	"Здоровье"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:05 AM	Т/с "Семейный дом"
03:00 AM	Другие новости

8 сентября 2010

## СРЕДА

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:40 AM	"Жить здорово!"
08:35 AM	"Малахов +"
09:30 AM	"Контрольная закупка"
10:00 AM	"Время"
10:30 AM	"Модный приговор"
11:25 AM	"Детективы"

12:00 PM	Другие новости
12:20 PM	"Понять. Простить"
12:50 PM	"Хочу знать"
01:20 PM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:10 PM	"Федеральный судья"
03:10 PM	Новости
03:35 PM	"След"
04:15 PM	"Давай поженимся!"
05:00 PM	"Путь говорит"
06:00 PM	"Время"
06:30 PM	Т/с "Семейный дом"
07:30 PM	"Средобитания. Дары осени"
08:20 PM	Новости
08:25 PM	"На ночь глядя"
09:15 PM	"След"
09:50 PM	"Жить здорово!"
11:00 PM	Новости
11:15 PM	"Модный приговор"
12:05 AM	"Плоха все дома"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:20 AM	"Ураза-Байрам"
03:00 AM	Другие новости

9 сентября 2010

## ЧЕТВЕРГ

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:40 AM	"Жить здорово!"
08:35 AM	"Малахов +"
09:30 AM	"Контрольная закупка"
10:00 AM	"Время"
10:30 AM	"Модный приговор"
11:25 AM	"Детективы"
12:00 PM	Другие новости
12:20 PM	"Понять. Простить"
12:50 PM	"Хочу знать"
01:20 PM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:10 PM	"Федеральный судья"
03:10 PM	Новости
03:35 PM	"След"
04:15 PM	"Давай поженимся!"
05:00 PM	"Путь говорит"
06:00 PM	"Время"
06:30 PM	Т/с "Семейный дом"
07:30 PM	"Человек и закон"
08:20 PM	Новости
08:25 PM	"На ночь глядя"
09:15 PM	"След"
09:50 PM	"Жить здорово!"
11:00 PM	Новости
11:15 PM	"Модный приговор"
12:05 AM	"СЧАСТЬЕ ЕСТЬ!"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	Т/с "Обручальное кольцо"
02:05 AM	Т/с "Семейный дом"
03:00 AM	Другие новости

3 сентября 2010

## ПЯТНИЦА

09:00 PM	"Утро России"
01:05 AM	"Черные дыры. Белые пятна"
01:45 AM	Д/ф
02:25 AM	"Энциклопедия"
03:20 AM	"Маленькие державы"
03:30 AM	ВЕСТИ.
03:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:45 AM	"О самом главном"
04:30 AM	Т/с
05:15 AM	Т/с
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:15 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:30 AM	ВЕСТИ-СПОРТ.
06:40 AM	"Кармелита. Цыганская страсть"
07:25 AM	Т/с
08:10 AM	"Мой серебряный шар"
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:25 AM	ВЕСТИ.
09:45 AM	Д/ф
10:30 AM	Т/с «Дворик»
11:00 AM	ВЕСТИ.гу
11:15 AM	Концерт
11:15 AM	Х/ф
12:45 PM	Х/ф
02:15 PM	Х/ф
03:30 PM	"Кармелита. Цыганская страсть"
04:15 PM	Т/с
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:25 PM	ВЕСТИ.
05:40 PM	Концерт
07:15 PM	Х/ф
08:45 PM	"ЖА". Маленькие комедии.

4 сентября 2010

## СУББОТА

09:00 PM	ВЕСТИ.
09:10 PM	ВЕСТИ-МОСКВА.
09:20 PM	Х/ф
10:45 PM	"Замечки натуральни"
11:10 PM	М/ф
11:30 PM	"Говорим без ошибок."
11:45 PM	"В гостях у Леда-Краеведа."
12:00 PM	ВЕСТИ.
12:10 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
12:20 AM	"Субботник"
12:50 AM	Х/ф
02:05 AM	"Энциклопедия"
02:15 AM	"Комната смеда"
03:00 AM	ВЕСТИ.
03:20 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:25 AM	Д/ф
03:50 AM	Х/ф
04:40 AM	Х/ф
06:00 AM	Концерт
07:30 AM	Т/с "Вызов". "Семь сыновей Нга."
08:15 AM	"ОСВОБОДИТЕЛИ"
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:20 AM	Х/ф
10:50 AM	Х/ф
12:30 PM	Х/ф
02:00 PM	Концерт
03:30 PM	Т/с "Вызов". "Семь сыновей Нга."
04:15 PM	"ОСВОБОДИТЕЛИ"
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:20 PM	Х/ф
06:50 PM	Х/ф
08:30 PM	Д/ф

5 сентября 2010

## ВОСКРЕСЕНЬЕ

09:00 PM	Х/ф
10:35 PM	"Смелоанорама Евгения Петросова"
11:00 PM	"Тренировка почта"
11:30 PM	"Говорим без ошибок."
11:45 PM	"В гостях у Леда-Краеведа."
12:00 PM	ВЕСТИ.
12:10 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
12:50 AM	Х/ф
02:20 AM	"Сам себе режиссер"
03:00 AM	ВЕСТИ.
03:20 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:25 AM	"Вся Россия"
03:40 AM	Д/ф
04:30 AM	Х/ф
06:00 AM	Концерт
07:30 PM	Т/с "Вызов". "Семь сыновей Нга."
08:15 AM	"Исторические хроники"
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:20 AM	Х/ф
10:50 AM	Х/ф
12:30 PM	Х/ф
02:00 PM	Концерт
03:30 PM	Т/с "Вызов". "Семь сыновей Нга."
04:15 PM	"Исторические хроники"
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:20 PM	Х/ф
06:50 PM	Х/ф
08:30 PM	Д/ф

6 сентября 2010

## ПОНЕДЕЛЬНИК

09:00 PM	"Утро России"
01:05 AM	"Т/с 'Вход в лабиринт'. 1с
02:15 AM	Новости культуры.
02:30 AM	"Корифей российской медицины"
03:30 AM	ВЕСТИ.
03:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:45 AM	"О самом главном"
04:30 AM	Х/ф
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:15 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:30 AM	ВЕСТИ-СПОРТ.
06:40 AM	Д/ф
07:25 AM	Т/с
07:25 AM	Т/с
08:10 AM	"Кармелита. Цыганская страсть"
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:29 AM	ВЕСТИ.
09:45 AM	Т/с
10:30 AM	Т/с «Дворик»
11:00 AM	ВЕСТИ.гу
11:15 AM	Т/с
12:45 PM	Д/ф
01:30 PM	"ВЕСТИ +"
01:45 PM	Т/с
02:30 PM	Новости культуры.
02:50 PM	"Власть факта"
03:30 PM	"Кармелита. Цыганская страсть"
04:15 PM	Т/с
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:28 PM	ВЕСТИ.
05:40 PM	Т/с
07:10 PM	Д/ф
07:55 PM	"ВЕСТИ +"
08:10 PM	Т/с

7 сентября 2010

## ВТОРНИК

09:00 PM	"Утро России"
01:05 AM	"Т/с 'Вход в лабиринт'. 2с
02:15 AM	Новости культуры.
02:30 AM	"Корифей российской медицины"

03:00 AM	ВЕСТИ.
03:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:45 AM	"О самом главном"
04:30 AM	Т/с
05:15 AM	Т/с
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:15 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:30 AM	ВЕСТИ-СПОРТ.
06:40 AM	Д/ф
07:25 AM	Т/с
08:10 AM	"Кармелита. Цыганская страсть"
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:29 AM	ВЕСТИ.
09:45 AM	Т/с
10:30 AM	Т/с «Дворик»
11:00 AM	ВЕСТИ.гу
11:15 AM	Д/ф
12:45 PM	"ВЕСТИ +"
01:30 PM	Новости культуры.
01:45 PM	Т/с
02:30 PM	Новости культуры.
02:50 PM	"Острова". Елена Камбурова.
03:30 PM	"Кармелита. Цыганская страсть"
04:15 PM	Т/с
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:28 PM	ВЕСТИ.
05:40 PM	Т/с
07:10 PM	Д/ф
07:55 PM	"ВЕСТИ +"
08:10 PM	Т/с

8 сентября 2010

## СРЕДА

09:00 PM	"Утро России"
01:05 AM	"Т/с 'Вход в лабиринт'. 3с
02:15 AM	Новости культуры.
02:30 AM	"Корифей российской медицины"
03:00 AM	ВЕСТИ.
03:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:45 AM	"О самом главном"
04:30 AM	Т/с
05:15 AM	Т/с
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:15 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:30 AM	ВЕСТИ-СПОРТ.
06:40 AM	Д/ф
07:25 AM	Т/с
08:10 AM	"Кармелита. Цыганская страсть"
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:29 AM	ВЕСТИ.
09:45 AM	Т/с
10:30 AM	Т/с «Дворик»
11:00 AM	ВЕСТИ.гу
11:15 AM	Т/с
12:45 PM	Д/ф
01:30 PM	"ВЕСТИ +"
01:45 PM	Т/с
02:30 PM	Новости культуры.
02:50 PM	"Абсолютный слух"
03:30 PM	"Кармелита. Цыганская страсть"
04:15 PM	Т/с
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:28 PM	ВЕСТИ.
05:40 PM	Т/с
07:10 PM	Д/ф
07:55 PM	"ВЕСТИ +"
08:10 PM	Т/с


9 сентября 2010

## ЧЕТВЕРГ

09:00 PM	"Утро России"
01:05 AM	"Т/с 'Вход в лабиринт'. 4с
02:15 AM	Новости культуры.
02:30 AM	Тенералы в штатском"
03:00 AM	ВЕСТИ.
03:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:45 AM	"О самом главном"
04:30 AM	Т/с
05:15 AM	Т/с
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:15 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:30 AM	ВЕСТИ-СПОРТ.
06:40 AM	Д/ф
07:25 AM	Т/с
08:10 AM	"Кармелита. Цыганская страсть"
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:29 AM	ВЕСТИ.
09:45 AM	Т/с
10:30 AM	Т/с «Дворик»
11:00 AM	ВЕСТИ.гу
11:15 AM	Т/с
12:45 PM	Д/ф
01:30 PM	"ВЕСТИ +"
01:45 PM	Т/с
02:30 PM	Новости культуры.
02:50 PM	"Власть факта"
03:30 PM	"Кармелита. Цыганская страсть"
04:15 PM	Т/с
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:28 PM	ВЕСТИ.
05:40 PM	Т/с
07:10 PM	Д/ф
07:55 PM	"ВЕСТИ +"
08:10 PM	Т/с

**EURO STYLE  
AUTOBODY**  
Косметический кузовной  
ремонт и покраска

**253-222-3076**



**Full Service Locksmithing Co.**  
Yes...we do that!

**Изготавливаем копии всех видов ключей**  
для дома, автомобиля, сейфа и т.д. даже при утере оригинала.

- Выезжаем на место где вам нужна помощь открыть дверь в любое время суток.
- Ремонт и установка любых видов замков.
- Лазерная обработка, высокое качество.
- Низкие цены от \$2.00

Посетите нашу мастерскую  
8119 SE Powell Blvd  
Portland, OR 97206  
(503) 788-7065 (ENG)



**Stark's vacuum**

Самый большой выбор пылесосов на северо-западном побережье США по очень низкой цене!

**Только в магазине г. Бивертон, шт. Орегон!**  
(обращайтесь к Бену Федорову)

адрес:  
12920 SW Canyon Rd.  
Beaverton, OR  
www.Starks.com

ЗВОНИТЕ НАМ ПО ТЕЛЕ:  
**(503) 626 3699**



**Сборка мебели**  
любой сложности

тел: **206.354.8524**

Продается свадебное платье.  
Новый стиль, 2010 год

Тел: **253-222-5940**

Изготавливаем кожаные салоны и отдельные сидения для автомобилей.  
Реставрируем любые типы сидений: кожаные, дермантиновые, велюровые и др.

Тел: (425) 754-2511

**Радиопрограмма Стеллы Ивановой**

**«ЕЩЕ НЕ ВЕЧЕР!»**

Новости события факты и, конечно же, Ваши любимые мелодии!

слушайте нас в интернете:  
[www.newschannel1150.com](http://www.newschannel1150.com)

**AM 1150** с 6 вечера  
с понедельника по пятницу

Radio S - Media  
206.343.1150 206.790.8270  
[stellamedia@yahoo.com](mailto:stellamedia@yahoo.com)



**Ремонт дома, кухни, офиса...**

тел: **206.354.8524**

**КОМПАНИЯ KRAVIT**

*представляет:*

- Гранит
- Мрамор
- Керамическая плитка
- Установка гранитных плит
- Полы с подогревом
- Работы по сантехнике

- Sinks, facets
- labor and material discounts
- open an account any place and get a builders price
- free estimates



**(253) 347-7119 - Виталий**

ЧТОБЫ ДРУГИЕ ЖИЛИ so OTHERS may LIVE


**Бесплатный Восстановительный Центр**  
для наркозависимых и алкоголезависимых

**NEW LIFE USA**

тел: **417.967.1155**  
**417.260.3066**

консультации по штату Вашингтон  
тел: **206.458.9414**

Предлагаем в Вашей ситуации, воспользоваться нашим - 15 летним опытом работы  
[www.newlifedrugfree.org](http://www.newlifedrugfree.org)



**San Francisco Travel**

Самые дешевые авиабилеты во все страны мира

Низкие цены на пакеты (включая перелет, гостиницу и питание)

**Круизы**

Из Сан-Франциско на Аляску - 10 дн.  
22 - мая: 1, 11, 21 - июнь, июль, август, сентябрь от \$ 1099

Из Сан-Франциско в Мексику - 10 дн.  
29 сентября от \$ 869

Круизы по Средиземному морю от \$ 1399

**Звоните по бесплатному телефону:**  
**(877) 752-4999**





# Музей ЗАПАДА и ВОСТОКА

ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ - ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ

Смотрите Западного и Восточного полушарий Земли историк Макс НИКОЛЬСКИЙ



День 35-й - 29 августа

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

НОВЫЙ СВЕТ - 1965

СТАРЫЙ СВЕТ - 1999

БОЛГАРИЯ

## ДОЛОЙ ХУНТУ!

**ИСТОРИЧЕСКИЙ ФАКТ** - 29 августа 1965 года на острове Гаити в Доминиканской Республике очередная политическая встряска: истекает последний день правления военной хунты 44-летнего генерала Антонио Имберта.

Быстротечной оказалась власть генерала, недолго был он президентом - меньше 4 месяцев, с 7 мая.

Не он один, однако, не смог постоять у правительственного руля более или менее длительное время, чтобы успеть что-то сделать и оказать хоть какое-то влияние на общественную и экономическую жизнь страны.

Доминиканская Республика получает независимость в 1844 году. 8 1858 году Хосе Десидеро у власти всего полтора месяца, в 1865-ом Бениньо Филемон - 2 месяца, в 1868-ом Мануэль Аппатариси - полмесяца. И вот теперь в середине XX века Антонио Имберта - меньше 4 месяца.

В болотной стране для переворота и захвата власти нужны тысячи и десятки тысяч сторонников. В тыловой стране для этого вполне достаточно несколько сот человек, предпочтительно с ружьями.

Доминикана, занимает восточную часть острова Гаити. На западе острова - Республика Гаити. Не надо путать Доминикану с Доминикой - есть и такая страна в Карибском море, занимает полностью остров Доминику, но сейчас речь не о ней.

Население республики около 10 млн. человек.

Остров в свое давнее время открывает Христофор Колумб, и понятно, что именно испанцы первыми колонизируют Гаити. Потом, после упадка испанского могущества, на остров будут претендовать Англия и Франция. Франция окажется удачливее - к ней отождит западная часть острова, а восточная останется за Испанией. Потом французы захватывают весь остров. Потом Испания возвращает себе восточную часть, которая в конце концов после восстания местного населения провозглашает независимость и становится республикой - со своими внутренними проблемами, многочисленными переворотами и делёжкой власти между различными группами, нападками и дежираниями. Президентов свергают, изгоняют, убивают. Одно время на острове были настрои на присоединение

## ДОЛОЙ КОММУНИСТОВ!

**ИСТОРИЧЕСКИЙ ФАКТ** - 29 августа 1999 года в Болгарии политическая встряска завершается восторжеской физический: в центре столицы София взрывают мавзоль бывшего коммунистического кумира Георгия Михайловича Димитрова.

Смена политических режимов всегда сопровождается взрывами - или социальными, когда потрясаются основы государства, или с огнём и дымом, когда потрясаются жилые дома и иные сооружения.



Георгий Михайлович Димитров (1882-1949) со Сталиным

Мавзоль Димитрова в течение недели взрывают трижды. Не потому, что не могут покончить с мемориалом сразу, единым духом, а потому, что, расположившись в центре миллионного города, он близок к многоэтажным домам. Чтобы осквер не вылетали стёкла и не зашвыбало двери, заряды закладывали малой мощностью и добились мавзолей только с третьего раза. Но встречаются и сведения, что - с пятого.

Снос помпозного сооружения архитектурной облик столицы не испортил. Сейчас то место, где он стоял - чистенькое, падающее.

И кто бы мог в бывшей Болгарии подумать, что, по примеру СССР муфимифицировав труд первого болгарского коммуниста и соорудив опята-таки по примеру фараонов и Владимира Ильича персональную священную гробницу для мумии, со временем эту мумию придётся из гробницы извлечь, а сооружение взрывать! Мумию, как и положено, предели кладбищенской земле. Из мавзолей Димитрова, как в своё время Сталина, выносили ночью и тайно. Возврат ко всем чертам мавзолей, болгары дали неплохой пример россиянам, Москва, однако, примеру Софии не последовала, снос мавзолей не взорвала и свой священный труд в земле не похоронила.

Димитрова в коммунистической Болгарии почитали очень и очень и именovali вождём и болгарским Лениным.

Георгий Михайлович Димитров в целях конспирации в свои младые годы меняет места отчества и фамилии, да так это потом и оставляет. Коммунисты любили псевдонимы. При рождении был он Георги Димитров Михайлов. Социалист, а затем коммунистом он становится в 20 лет, в 1902 году, и после

этого всю жизнь работает на благо марксистско-ленинизма-сталинизма. Как и положено воинствующим коммунистам, пытается поднять в Болгарии вооружённое восстание, а когда попытка захватить власть не удаётся, то, спасаясь от смертного приговора, бежит за границу, где живёт десятилетиями.

Его пригласил Советский Союз, который для подталкивания никак не подталкивавшегося всемирной пролетарской революции организует иервожденное детство - Коминтерн, Коммунистический интернационал. В нём Димитров проработал некоторое время, а потом из СССР переехал в Германию поднимать немецкий пролетариат на борьбу с буржуазией. Пролетариат, однако, не поднимался. Нацисты обвинили московского посланца в поджоге Рейхстага (надо заметить - абсолютно безосновательно), устраивают открытый судебный процесс, который - и это при Гитлере, при нацистах! - его оправдывает.

Советский Союз заочно предоставляет Димитрову советское гражданство, благодаря которому Георги Михайлович после окончания процесса прибывает в Москву. Здесь он становится генеральным секретарём Исполкома Коминтерна, активно проводит сталинскую политику в международном коммунистическом движении (если таковое было). Как советский гражданин, избирается депутатом Верховного Совета, назначается заведующим отделом международной информации ЦК. Когда Красная армия приносит в Болгарию на своих штыках и танках социалистический режим, Димитров в ноябре 45-го возвращается на родину. Сталин ставит его на самые высокие государственные и партийные посты - он и председатель Совета Министров, и генеральный секретарь Центрального комитета Болгарской компартии. Это, кажется, единственный случай, когда гражданин СССР становится главой иной страны. До конца своих дней Димитров и прожил с двойным подданством - отказался от советского гражданства было нелегко и чревато. Георги Михайлович, прожив в Москве свыше 10 лет, активно строит в своей стране социализм и так тесно пристегивает Болгарию к Советскому Союзу, что её воюе наннут называть 17-й советской республикой (16-й была Карело-Финская ССР, впоследствии преобразованная из союзной в автономную).

История полна неосожиданностей. Тем она и хороша, а иначе - сука смертная.

Когда в наше время открылись некоторые полки некоторых архивов и пошла публикация запрещённых материалов, то силовик облик «Болгарского Ленина» сильно потускнел. Вот только одна цитата из книги А. Курдюмова «Господь низвергает своих ангелов» (Петрозаводск, 1991):

«Димитров работал в различных отделах Коминтерна, но всякий раз его приходилось смеяться: его интересовало только выживание и женщины. Когда возмущение и жалобы достигали предела, его куда-нибудь переводили. В Коминтерне попросту отказывались с ним работать».

В Болгарии по примеру Ленина и Сталина начинают репрессии и террор, казнят лидера крестьянской партии Никола Петокова. Емие Петков реабилитирован. У Димитрова был сильный диабет, он лечился в СССР, где и умер в 49-ом году. Ему было 67.



Новый свет обилим малыми странами, преимущественно островными, их здесь больше двух десятков, что если ограничить только Карибским морем. Если же учесть, что вся акватория Тихого океана, всё Западное полушарие это тоже Новый свет, то масса малых островных стран до-растает едва ли не до сотни. Практически все они бывшие колонии, все управлялись пришельцами извне, практика собственной государственности очень мала, а ей надо учиться. Учатся на собственном опыте, на чужом муму у кого получается. Да ни у кого.

Государственность любого территориального образования с небом не падает. Его овладевает мучительно и долго, обычно не через резню, палубу и трупы, реже через бескровные деяния типа оранжевых революций. В XVII веке революция трясёт Англию, в XVIII-ом - Францию, в XIX веке 4 года воюют сами с собой Соединённые Штаты, в XX веке 5 лет воюет сама с собой бывшая Российская империя. Если политическое потрясение свойственны большим странам, то почему это должно миновать страны малые?

Доминиканская Республика, она же

к США, но в конечном итоге не не получились.

Президент в Доминикане избирается на 4 года справом переизбрания. Премьер-министра в стране нет - правительство руководит президент, который сам и подписывает себе мандат. Он же назначает и отзывает губернаторов провинций.

На зависть высоким развитым странам в Доминикане высокая рождаемость - дети до 15 лет составляют свыше 30 % населения, что ведёт к своим проблемам. За страны бедности живут свыше 40 % населения.

Основная отрасль экономики - туризм. На следующем месте - экспорт сахара, кофе, табака.

Между прочим, в 1978 году президентом Доминиканской Республики в результате выборов становится Сильвестре Фигуал, который начинает ярво бороться с разившейся коррупцией. Борьба закончилась самоубийством, когда принципиальный президент и вся страна узнали, что его дочь и зять, занимавшая государственные посты, сами брали взятки.

Ох уж эта коррупция! С нею на островах борются до сих пор.



Виталий ЛЕВЕНТАЛЬ  
Нью Йорк, США

# LET'S TAKE NOTES



Глагол **take** - один из самых употребительных в английском языке. Он принадлежит к числу слов, с которыми мы знакомимся на самых первых порах изучения английского языка; поэтому они воспринимаются как простые, однако, простота эта обманчива. Он имеет множество значений (7 страниц убористого текста в Большом англо-русском словаре). Эти значения можно скомпоновать в группы, причем некоторые из них могут оказаться весьма непривычными.

Основное значение этого глагола **"take"** - брать, взять" обычно не вызывает сложностей:

**Take him by the hand.** - Возьмите его за руку.

**You can take this book from the library.** - Вы можете взять эту книгу в библиотеке.

В обыденной речи слово "взять" иногда означает "купить":

**For \$5 I will take this lamp.** - За пять долларов я возьму эту лампу.

В английском языке глагол **take** добавляет еще одно значение - брать без спроса; стащить:

**Who took my book?** - Кто взял мою книгу?

**Has anything been taken from your room?** - У вас что-нибудь пропало из комнаты?

**He is often taking other people's ideas.** - Он часто присваивает чужие мысли.

Выражение, вынесенное в заголовок, известно, видимо, всем, кто бывал в Америке. У него есть разные оттенки и Большой англо-русский словарь дает три его перевода:

- 1) не волнуйся!
- 2) смотри на вещи проще!
- 3) не усердствуй чрезмерно!

**A vot ego antonim**  
**to take to heart** - принимать близко к сердцу

**Take things as they are.** - Принимайте вещи такими, как они есть.

**Don't take his words seriously.** - Не принимайте его слова всерьез.

**She took the illness of her brother very hard.** - Она тяжело восприняла болезнь своего брата.

**I wonder how he will take it.** - Интересно, как он к этому отнесется.

В значении "принимать" глагол **take** сочетается со многими существительными:

**to take food** - принимать пищу  
**to take a shower (a bath)** - принимать душ (ванну)

**to take measures** - принимать меры

**to take the oath** - принимать присягу

**to take control** - принимать управление; брать в свои руки

**Don't take it personally.** - Не принимайте это на свой счет.

**You can take part in this game.** - Вы можете принять участие в этой игре.

**I don't want to take sides in this conflict.** - Я не хочу принимать ничью сторону в этом конфликте.

**I'm taking your side.** - Я принимаю вашу сторону.

**Take my advice.** - послушайте моего совета.

**I won't take that answer.** - Такой ответ меня не устроит.

**I'm not taking orders from you.** - Я не буду выполнять ваши приказы. (Вы мне не указчик).

Особо отметим одно из значений этого ряда:

**to take medicine** - принимать лекарство

**You have to take this medicine three times a day.** - Вы должны принимать это лекарство три раза в день.

**I should take something for my headache.** - Мне нужно что-то принять от головной боли.

**Have you taken your pills?** - Вы приняли свои таблетки?

**Shake before taking.** - Встряхивать перед употреблением.

А теперь словосочетания, имеющие отношение к обучению:

**to take notes** - делать заметки  
**to take lessons** - брать уроки  
**to take an exam** - сдавать экзамен  
**to take a course** - прослушать курс

**She takes Spanish in school.** - В школе она изучает испанский.

**He took his driving test for the second time and he failed again.** - Он сдал экзамен по вождению во второй раз и опять провалил его.

Глагол **take** употребляется, когда речь идет об измерении:

**Can you take my pulse (blood pressure)?** - Вы можете измерить мне пульс (давление)?

**You have to take his temperature every morning.** - Надо измерять ему температуру каждое утро.

**Let's take your measurements.** - Давайте снимем с вас мерку.

**to take the readings of a meter** - снимать показания счетчика

Еще одно употребление этого глагола:

**to take a picture** - делать фотографию; снимать;

**It's getting dark. Hurry up**

**if you want to take a picture.** - Темнеет. Поторопись, соли вы хотите сделать снимок.

**Are we allowed to take pictures here?** - Здесь можно снимать?

А сейчас ряд примеров с «непохожими» переводами:

**to take a nap** - вздремнуть

**to take place** - произойти, состояться

**Their meeting never took place.** - Их встреча так и не произошла.

**to take revenge** - отомстить

**You should take a rest.** - Вам надо отдохнуть.

**Is this seat taken?** - Это место занято?

**She took a front seat.** - Она села перед.

**to take a trip** - совершать поездку

**to take office** - вступить в должность

**to take turns** - чередоваться

Оборот **to take it** - принимать за:

**I took him for an Englishman.** - Я принял его за англичанина.

**I'm not the person you take me for.** - Я не тот, за кого вы меня принимаете.

**Do you take me for a fool?** - Вы, что, меня за дурака принимаете?

Оборот **to take it** - считать, полагать, принимать на веру:

**I take it that you won't do it.** - Я полагаю (исхожу из того), что вы не сделаете этого.

**Take it from me that it's not easy to become an artist.** - Поверьте мне, художником стать нелегко.

Мы рассмотрим только часть важных значений глагола **take** и должны будем вернуться к нему в следующий раз. А сейчас несколько идиом с этим глаголом:

**You took me by surprise.** - Вы застали меня врасплох.

**to take the bull by the horns** - брать быка за рога.

**I can't take it anymore!** - Я больше не могу этого выносить!

**You took these words out of my mouth!** - Я именно это и собирался сказать!

## КНИГИ И АУДИОКУРСЫ

**Виталия Левенталь**

### ПОСТАПНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ЯЗЫКА - НАЧАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ:

Учебник "Английский язык: Просто о сложном",  
1-й том, дополненный разделом «Ключ к изучению американских идиом» ...\$9.95  
2-й том учебника - тексты, упражнения, разговорник ...\$4.95  
Звуковое сопровождение к учебнику: 3 аудиокассеты ...\$10.95  
или на ваш выбор 3 CD ...\$26.95

### СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ: (отрывки из этих книг вы читаете в газете)

«ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ» 1-й том ...\$9.95  
«ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ» 2-й том ...\$9.95

Информативный тренинг речи с особой методикой запоминания  
Аудиокурс - Let's Talk America - Говорим по-американски  
Комбинированный учебник и разговорник, книга + 3 аудиодиска ...\$49.95  
Важнейшая лексика, диалоги, упражнения, работа над произношением

### ПРОДВИНУТЫЙ УРОВЕНЬ

Аудиокурс "Беседы с Шерлоком Холмсом" (книга, упражнения и 2 CD) ...\$69  
(для того, чтобы речь стала живой и плавной)  
Getting Ready to Get a Job - Практикум американской деловой речи ...\$14.95

Подробная информация и вопросы - на нашем Интернет сайте.

### ДОСТАВКА КНИГ И АУДИОКУРСОВ:

Цены в американских долларах. Стоимость пересылки зависит от количества книг.

Стандартная малая коробка (\$14) вмещает 4 книги или пакета с дисками.

Оплата кредитной картой на нашем Интернет сайте.

Вы также можете прислать мани-ордер в амер. долларах по адресу:

V. Levental, P.O. Box 317, New York, NY 10040

Справки по тел. (917) 470 - 8565

Наш сайт в Интернете: www.EnglishMadeSimple.com

**РЕАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ  
В ИЗУЧЕНИИ ЯЗЫКА**





Александр ЧЕРЕПА  
Монреаль, Канада

На прошлой неделе в Сингапуре завершились Первые Юношеские Олимпийские игры. На церемонии закрытия все было по-взрослому: выступления певцов, барабанщиков и фейерверки. К спортсменам обратилась трижды ЮОИ олимпийские чемпионы Елена Исинбаева, Майкл Фелпс и Усэйн Болт. А в заключение с речью выступил президент Международного олимпийского комитета Жак Рогге. Он поблагодарил страну-хозяйку за блестящую организацию соревнований, за что удостоился громкой овации. В ходе церемонии олимпийский флаг был передан мэру китайского города Наньин, в котором в 2014 году пройдет следующие Юношеские Олимпийские игры.

Ранее на пресс-конференции по итогам Игр Рогге заявил, что турнир превзошел все ожидания. За 12 дней были проведены соревнования по 26 видам спорта, входящих в программу Олимпийских игр. В них приняли участие 3500 спортсменов в возрасте от 14 до

## С ЮНОШЕСКИМ ЗАДОРОМ

18 лет. «Юношеские Олимпийские игры превзошли все даже самые высокие ожидания», — сказал Рогге. — Не сомневался, организация будет на самом высоком уровне, но не ожидал, что она будет такой идеальной».

На Играх был разыгран 201 комплект наград. 8 в общекомандном зачете победила

сборная Китая, в активе которой 30 золотых, 18 серебряных и 6 бронзовых медалей. Сборная России заняла второе место: 20 золотых, 17 серебряных и 12 бронзовых наград. Третье место — у команды Украины (10-9-16). По общему числу медалей в первую тройку также вошли команды Китая (54), России (49) и Украины (35).



Юношеские олимпийские игры: прошли с детским размахом

## ДОГОВАРИЛИСЬ...

некоторым амплуа — полный провал: нет и не видно «на подходе» защитников, сложная ситуация с нападающими...

И это при том, что в стране — 140 миллионов человек, а в футбол на профессиональном и полупрофессиональном уровне играют везде, в футбольном смысле — от Калининграда до Находки. То есть футбольности то есть, и много — но талантов среди них почему-то не

Хорошо играй головой, быстро бегай, своевременно отдавай пас — и ты в дамках, будешь получать в буквальном смысле — миллионы! Хороший футболист во всем мире ценится, а очень хороший — это пол-фигура международного масштаба, с некоторыми президентами считают за честь за руку поздравлять!

Почему же в России не работает этот социальный лифт? Ответ прост: он работает.



«Локомотив» и «Лозанна»: и черные железнодорожники не помогли

найти днем с огнем. Неурочка? Да что и — уже 20 лет неурочка?!

Никто не говорит про гениев — понятно, что Пеле и Стрельцовы — товар шутящий; но где футболисты пусть не выдающиеся, но заметные, чтобы сборную хотя бы можно было набрать?

Сегодня все в России плывут на опустивших «социальных лифтах». Нету, мол, у молодых людей из небогатых семей никаких шансов «подняться»: полицию прикрикли, в экономике тоже «все стагнация». Иди или в клерки, или на завод, или продавецом консультантом в супермаркет. Однако вот же работающий лифт — на самый верх! — футбол!

Только, в отличие от других стран, наверх он выносит футболистов посредственных. Российские футбольные «звезды» превосходят звезд европейских по трансферной стоимости и размерам доходов, но увы — далеко отстоят от них по уровню собственно футбольного мастерства. И вот это проблема уже отнюдь не только футбольная. Скорее, это проблема российских «социальных лифтов» как таковых. Они почему-то настроены так, что выносят наверх отнюдь не лучших.

Главнейшая, неукоренная беда российского футбола — и сейчас, и при коммунистах — то, что в него не играют, его «расписывают». «Расписи» — это когда два клуба

## ПОКЛЕП ПАКЛЕ

Бывший доктор французской футбольной сборной Жан-Андре Пакле подлил масла в огонь в историю взаимоотношений Марко Матераци и Зинедина Зидана. На прошлой неделе в продаже появился его книга под названием «Взрыв», в которой подробно рассказано о том, что происходило в финальном матче чемпионата мира-2006 в Берлине. Литературное творение Пакле настолько возмутило Матераци, что тот подал на доктора в суд.

«Когда я прочитал это, то пришел в ужас», — говорит итальянский защитник. — Описывая эпизод на 79-й минуте матча, когда он оказывал помощь Зидану, он жестоко оклеветал меня. По его словам, я якобы пробежал мимо и сказал: «Доктор, дерьмо! Зин, возмись». Старик мертв!»

«В общем, то, я не страдаю потерей памяти», — добавил Матераци. — Но я все равно решил на всякий случай пересмотреть тот финал. Так вот, на 79-й минуте я вообще находился на другой половине поля. Мне вот интересно, каким образом господин Пакле услышал то, что он написал. И это при всем при том, что он не понимает ни слова по-итальянски. Все это, конечно, чудовищно. Пускай объяснит все это в суде. Мои адвокаты уже занимаются этим делом.

договариваются еще перед началом сезона «обменяться» победами. То есть «мы выиграем у вас на своем поле, а вы выиграете у нас на своем поле». В итоге каждая команда получает в «копилку» по три очка. 50% — подиоло?

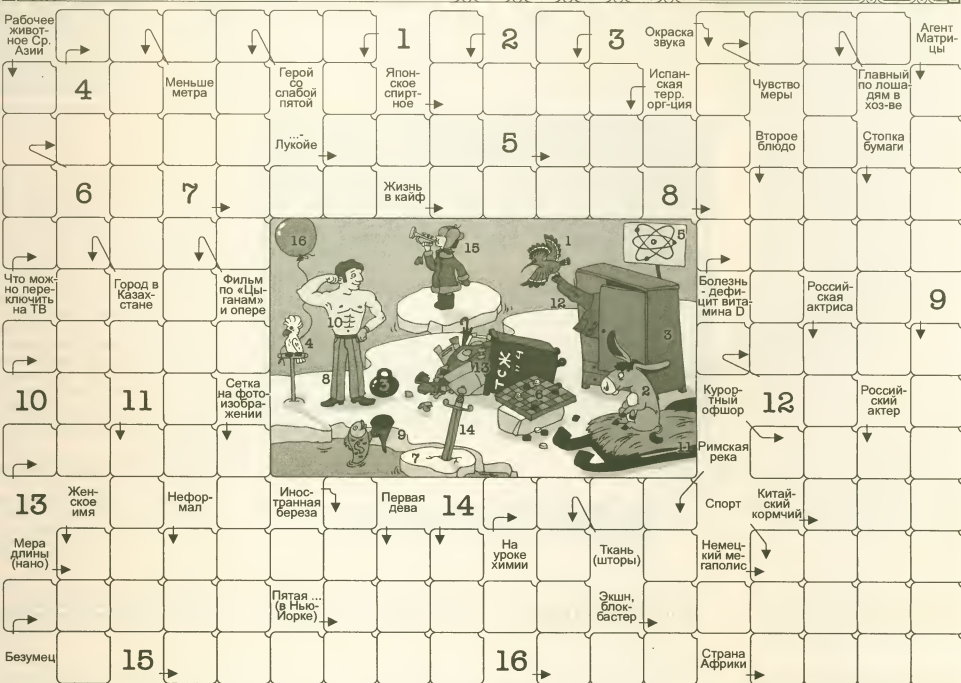
Или команда «договаривается» с другой: вы нам проигрываете сейчас, в конце этого сезона, так как нам сейчас очко нужнее; а вы нам проигрываете в следующем сезоне, когда нам будет очко нужнее. Это ведь не банальный подкуп: тут не происходит никакого движения денежных знаков. Просто один клуб подает сейчас, другой — в следующем раунде. Каким могут быть претензии? При чем здесь коррупция? Претензия к таким взаимным договоренностям может быть только одна, и звучит она наивно, по-детскидогадно: это неспортивно. В ответ на такую претензию умудренные «футбольные менеджеры» только покрутят пальцем у виска — иди гуляй, мальчик! Не мешай дядям, они делами занимаются! Дяди-то дела делают, проплачивают многогодовые «комбинации» — только в итоге мы имеем стабильно посредственный уровень как футбола в целом, так и футболистов в частности. Они просто не привыкли играть на 100%, выкладываться. Наоборот, их с детских спартаклассов учат, что самостоятельная игра в каждом матче противоположна. Нафиг нужен «грасс-мейстерам», расписавшим чуть не половину матчей своего клуба, какой-то придурок, который беззастенчиво носятся по полю и так и норовит забить мяч «нем» соперникам?

Начиная с уровня спартакласс действует жесткий отрицательный отбор, который потом только закрепляется в клубах: «придурков» отсеивают или «перекрываются», объясняя, что умирать на поле вовсе не обязательно. Можно просто погнать мячик, а потом прийти в клубную кассу за повышением премиальных. А «вверх» идут «умные», которые с детства понимают, что к чему. Вот из таких «умных футболистов» и состоит российский футбольный «элита». С разорванным сознанием, привыкшие к тому, что «здесь играем, здесь — не играем». Воспитание с молоком матери, что так и должно быть! Не поэтому ли почти никто из россиян не может по-настоящему заиграть на Западе? Даже единственная боекомпания реальная «звезда», Арашян — и это, конечно хорошо сказано, играет в «Арсенале» с огромным трудом, потому что не выдерживает. Не привык играть! И это Арашян, самый «играрозный» российский футболист. Это же говорить про остальных...

Последний гавар в российский футбольный гроб вложил голландский ПСВ, который на своем поле превратил в помешанье финалиста последнего Кубка России — «Сибирь» из Новокузнецка — 5:0!

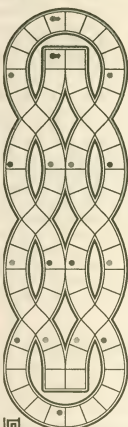
# ГЕОМЕТРИЯ МЫСЛИ

ВЕДУЩИЕ РУБРИКИ  
АННА И ВИКТОР ДРЫНДИНЫ  
№320



# КОПИЧКА

Последняя буква каждого слова является первой буквой следующего. Начинайте сверху.



1. Часть учебника, самая крупная часть. Место, где река впадает в море, образуя залив. Искусственное волокно, подошедшее для производства женских чулок. Что является следом за иголкой? Человек, отвергающий существование Всевышнего. Теплая зимняя одежда на меху. Денежное пособие, выплачиваемое по нетрудоспособности – по старости или по инвалидности. Бирка на товаре с какими-либо характеристиками. Водитель катера.

2. Ценное вещество в овоще. Ориентация предмета относительно горизонта в градусах. Пустыня в Перу с колоссальными рисунками на поверхности земли. Оружие средневековья, заряжаемое стрелами. Рыба отряда скорпенообразных. Кем был поручик Ржевский по воинской принадлежности? Пьер Огюст ..., французский художник («Кульщики»). Русский поэт, декабрист, руководил восстанием на Сенатской площади Санкт-Петербурга, за что был казнен.

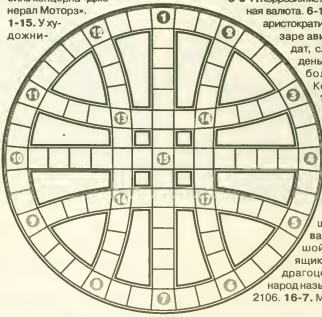
# РЕБЯ



## МЕРИДИАНЫ И ПАРАДЕДЫ

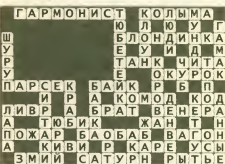
1-2-3. Орган законодательной власти в США. 1-12-11. Роскошный автомобиль концерна «Дженерал Моторз». 1-15. Ухуджи-

ков она всегда должна быть отсор-  
тирована. 3-4-5. Садовый инструмен-  
т. 5-6-7. Корпуса мебели. 5-6. Отметен-  
ная полоса. 6-7. Металлические  
принадлежности. 7-8. Металлическая  
христианка. 7-8-9. Самостоятель-  
ная работа. 9-10-11. Сол-  
даты, служащие в армии за  
должность. 2-14-15. Металлическая  
болельщица. 9-16-17.  
Комедия Фовинизма.  
10-15. Плащаница с  
полосой или броне-  
поясом. 11-13.  
Ящик, в котором  
находится модель  
таблицы. 12-13-16.  
Электрическая  
накалка. 13-14. Рабо-  
чие дни. 14-3. Со-  
блюдение, которому  
уже вообще не подла-  
живаются. 14-5. Неболь-  
шой записный  
ящик для мелких вещей.  
драгоценности. 15-17. Та-  
блица напольная. 16-17.  
2106. 16-17. Мексиканская



ОТВЕТЫ НА ЗАДАНИЯ  
ПРОШЛОГО НОМЕРА

**Скандинавский:**



Штурвал:

1. Морзе. 2. Парик. 3. Стило. 4. Шрифт. 5. Данте. 6. Бакен. 7. Амиго. 8. Чирок. 9. Число. 10. Кукиш. 11. Рабле. 12. Факел. 13. Парта. 14. Арбат. 15. Таймс. 16. Си-зиф. 17. Фугас. 18. Салоп. 19. Котенок. 20. Кошелек.

Тетракроссворд:

1. Куба. 2. Каре. 3. Рука. 4. Кеша. 5. Брак. 6. Каша. 7. Краб. 8. Арка. 9. Тара. 10. Рамa. 11. Дата. 12. Дамa. 13 «Лада» 14. Рада. 15. Лама. 16. Рома. 17. Кама. 18. Мода. 19. Река. 20. Дура. 21. Вера. 22. Угар. 23. Вата. 24. Гига. 25. Труа. 26. Тигр. 27. Урус. 28. Гяур.

Гексакроссворд-цепочка:

1. Доктор. 2. Ксенон. 3. Эгоист. 4. Дорога. 5. Эшафот. 6. Ретушь. 7. Буклет. 8. Ампула. 9. Шельма. 10. Гейзер. 11. Птенец. 12. Спектр.

## ДВОЙНОЙ ЛИНЕЙНЫЙ КРОССВОРД

[illegible]





# "CHESS-COURIER" ШАХМАТНЫЙ КЛУБ

Ведущие Юрий и Михаил Махлины

## ШАХМАТНОЕ ОБОЗРЕНИЕ Интервью Президента ФИДЕ К. Илюмжинова

**Компьютер не убьет шахматы?**  
Шахматы - одна из самых древних и одновременно современных игр. Это целая планета. Их потенциал беспредельно.

**Вы надеетесь, что Россия, наконец, выиграет шахматную олимпиаду?**

Есть шанс, что это произойдет в этом году в Ханты-Мансийске.

Кандидатура Казани на проведение соревнования претендентов возникла в последний момент накануне президентского совета в Норвегии, и ФИДЕ с ходу отдала ей проведение турнира, не оставив шанса другим городам. Почему так поспешно решились с объявлением места кандидатских встреч?

Тянуть с этим дальше было уже нельзя. ФИДЕ пыталась решить вопрос с проведением кандидатских матчей в Баку, я консультировался с президентом Азербайджана Алиевым и президентом Армении Саргсяном, надеясь найти компромиссное решение. Но когда стало ясно, что придется добить турнир, стали искать другой выход.

Следует учесть, что в Казани в 2013 году пройдет Всемирная летняя универсиада, в программе которой будут и соревнования по шахматам. А так как следующий матч на первенство мира пройдет в 2012-м в Лондоне, столице летних Олимпийских игр, то выстраивалась полезная для имиджа шахмат цепочка, в которой наиболее значимые события - претендентские матчи и матч на первенство мира - будут проходить в столицах Всемирной универсиады и Олимпийских игр.

**Матчи претендентов будут про-**

ходить в России, а место в них отдало гроссмейстеру Шахрияру Медведяру, занимающему в рейтинге ФИДЕ 6-е место. Ему очень повезло стать претендентом, минуя отбор.

Ранее мы договаривались, что от Азербайджана будет номинант, а после изменения ситуации отозвать назад свое решение посчитали некрасским и на-носимым вред установившимся хорошим отношениям между ФИДЕ и руководством Азербайджана.

**Не может ли турнир потерять одного из сильных гроссмейстеров современности - Веселина Топалова? Он намерен бойкотировать турнир в Казани.**

Демарш Топалова оставил привкус дежавю. ФИДЕ все это уже проходила: ультиматумы, бойкоты. Топалов - прекрасный шахматист, но его заявление выглядит по меньшей мере странно. Я написал ему письмо и попросил основательно подумать, прежде чем принимать скоропалительное решение. Надеюсь, здравый смысл возобладает.

Циркулируют слухи, что Карлсен не нравится регламент: 4 партии плюс тай-брейк в четвертьфинале и полуфинале, а после небольшого интервала - финальный матч из 6 партий.

Карлсен приходил на заседание Президентского совета в Тромсе, принимал участие в его работе. Но каких-либо протестов с его стороны не было. Формат «6+6+8» и перерыв в 20 - 30 дней перед финалом может быть рецензирова в следующем издании.

**Казань намерена провести турнир целиком, без перерыва между четвертьфиналами, полуфиналами и финалом?**

Да, синхронизировали в 2 дня. Вы много ездите по всему миру. Какие самые яркие впечатления от

последних командировок?

Меня потрясла Африка. Мы впервые рассматриваем идею провести Всемирную шахматную олимпиаду-2016 в Южной Африке. В этой последующий четырехлетний президентский цикл я намерен осуществить несколько революционных прорывов. В десять раз будет увеличено финансирование трех программ. Во-первых, это шахматы в школе. Во-вторых, подготовка тренеров и судейских кадров. И, в-третьих, активная помощь развивающимся странам. Следующий год будет объявлен годом Африки. А 2013-й - годом Латинской Америки.

## Выборы президента ФИДЕ Мысли по поводу выборов

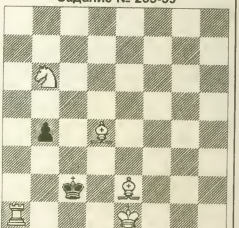
Первое, что бросается в глаза: странный принцип учета страны - один голос. То есть, голоса России, США и Германии по весу, по избирательной возможности строго равны голосам Гондураса, Ямайки и Соломоновых Островов. Никакого учета роли стран в организации шахматного движения, где особенно и проходит на 99% вся шахматная жизнь планеты. Прямая демонстрация с явным выходом за рамки здравого смысла. К примеру, договориться с небольшими странами Карибского бассейна, завоевать симпатию далеким африканским и арабским стран - и впереди Выбор между Илюмжиновым и Карповым - выбор между старым жилищем, в котором регулярно течет с потолка, но в котором можно приспособиться и жить, и новым строением, которое еще неизвестно каким получится. Несомненно, Карпов и его команда намерены построить большое, красивое и просторное жилище, в котором будет уютно всем шахматистам мира. Но получится ли? Вопрос пока риторический.

Станет ли Карпов успешным органи-

затором? В принципе, у него есть светлый пример из прошлого - Макс Эйве, который также перекаленифицировался из чемпиона мира в Президента ФИДЕ. И нес свою ношу достойно на протяжении восьми лет. У Карпова есть то преимущество, что его знают во всем мире. У него есть «творческий» шанс прорваться в Лондон, Париж, Нью-Йорк - в крупнейшие и богатейшие города мира, которые когда-то были и мировыми шахматными центрами, да перестали ими быть. Что, конечно, очень плохо.

В поддержку Карпова высказываются много гроссмейстеров. Есть среди них один достойный игрок - Гарри Каспаров. И то, что он великий шахматист и по-прежнему один из самых действенных брендов шахматного мира - исключительно важно для успешной президентской кампании Анатолия Карпова.

## РЕШИТЕ САМИ Задание № 233-59



Ход белых

Белые начинают и дают мат в 2 хода. Решение задачи - смотрите ниже.

233-59: 1. f3 g4 2. f4 g5 3. f5 g6 4. f6 g7 5. f7 g8 6. f8 g9 7. f9 g10 8. f10 g11 9. f11 g12 10. f12 g13 11. f13 g14 12. f14 g15 13. f15 g16 14. f16 g17 15. f17 g18 16. f18 g19 17. f19 g20 18. f20 g21 19. f21 g22 20. f22 g23 21. f23 g24 22. f24 g25 23. f25 g26 24. f26 g27 25. f27 g28 26. f28 g29 27. f29 g30 28. f30 g31 29. f31 g32 30. f32 g33 31. f33 g34 32. f34 g35 33. f35 g36 34. f36 g37 35. f37 g38 36. f38 g39 37. f39 g40 38. f40 g41 39. f41 g42 40. f42 g43 41. f43 g44 42. f44 g45 43. f45 g46 44. f46 g47 45. f47 g48 46. f48 g49 47. f49 g50 48. f50 g51 49. f51 g52 50. f52 g53 51. f53 g54 52. f54 g55 53. f55 g56 54. f56 g57 55. f57 g58 56. f58 g59 57. f59 g60 58. f60 g61 59. f61 g62 60. f62 g63 61. f63 g64 62. f64 g65 63. f65 g66 64. f66 g67 65. f67 g68 66. f68 g69 67. f69 g70 68. f70 g71 69. f71 g72 70. f72 g73 71. f73 g74 72. f74 g75 73. f75 g76 74. f76 g77 75. f77 g78 76. f78 g79 77. f79 g80 78. f80 g81 79. f81 g82 80. f82 g83 81. f83 g84 82. f84 g85 83. f85 g86 84. f86 g87 85. f87 g88 86. f88 g89 87. f89 g90 88. f90 g91 89. f91 g92 90. f92 g93 91. f93 g94 92. f94 g95 93. f95 g96 94. f96 g97 95. f97 g98 96. f98 g99 97. f99 g100 98. f100 g101 99. f101 g102 100. f102 g103 101. f103 g104 102. f104 g105 103. f105 g106 104. f106 g107 105. f107 g108 106. f108 g109 107. f109 g110 108. f110 g111 109. f111 g112 110. f112 g113 111. f113 g114 112. f114 g115 113. f115 g116 114. f116 g117 115. f117 g118 116. f118 g119 117. f119 g120 118. f120 g121 119. f121 g122 120. f122 g123 121. f123 g124 122. f124 g125 123. f125 g126 124. f126 g127 125. f127 g128 126. f128 g129 127. f129 g130 128. f130 g131 129. f131 g132 130. f132 g133 131. f133 g134 132. f134 g135 133. f135 g136 134. f136 g137 135. f137 g138 136. f138 g139 137. f139 g140 138. f140 g141 139. f141 g142 140. f142 g143 141. f143 g144 142. f144 g145 143. f145 g146 144. f146 g147 145. f147 g148 146. f148 g149 147. f149 g150 148. f150 g151 149. f151 g152 150. f152 g153 151. f153 g154 152. f154 g155 153. f155 g156 154. f156 g157 155. f157 g158 156. f158 g159 157. f159 g160 158. f160 g161 159. f161 g162 160. f162 g163 161. f163 g164 162. f164 g165 163. f165 g166 164. f166 g167 165. f167 g168 166. f168 g169 167. f169 g170 168. f170 g171 169. f171 g172 170. f172 g173 171. f173 g174 172. f174 g175 173. f175 g176 174. f176 g177 175. f177 g178 176. f178 g179 177. f179 g180 178. f180 g181 179. f181 g182 180. f182 g183 181. f183 g184 182. f184 g185 183. f185 g186 184. f186 g187 185. f187 g188 186. f188 g189 187. f189 g190 188. f190 g191 189. f191 g192 190. f192 g193 191. f193 g194 192. f194 g195 193. f195 g196 194. f196 g197 195. f197 g198 196. f198 g199 197. f199 g200 198. f200 g201 199. f201 g202 200. f202 g203 201. f203 g204 202. f204 g205 203. f205 g206 204. f206 g207 205. f207 g208 206. f208 g209 207. f209 g210 208. f210 g211 209. f211 g212 210. f212 g213 211. f213 g214 212. f214 g215 213. f215 g216 214. f216 g217 215. f217 g218 216. f218 g219 217. f219 g220 218. f220 g221 219. f221 g222 220. f222 g223 221. f223 g224 222. f224 g225 223. f225 g226 224. f226 g227 225. f227 g228 226. f228 g229 227. f229 g230 228. f230 g231 229. f231 g232 230. f232 g233 231. f233 g234 232. f234 g235 233. f235 g236 234. f236 g237 235. f237 g238 236. f238 g239 237. f239 g240 238. f240 g241 239. f241 g242 240. f242 g243 241. f243 g244 242. f244 g245 243. f245 g246 244. f246 g247 245. f247 g248 246. f248 g249 247. f249 g250 248. f250 g251 249. f251 g252 250. f252 g253 251. f253 g254 252. f254 g255 253. f255 g256 254. f256 g257 255. f257 g258 256. f258 g259 257. f259 g260 258. f260 g261 259. f261 g262 260. f262 g263 261. f263 g264 262. f264 g265 263. f265 g266 264. f266 g267 265. f267 g268 266. f268 g269 267. f269 g270 268. f270 g271 269. f271 g272 270. f272 g273 271. f273 g274 272. f274 g275 273. f275 g276 274. f276 g277 275. f277 g278 276. f278 g279 277. f279 g280 278. f280 g281 279. f281 g282 280. f282 g283 281. f283 g284 282. f284 g285 283. f285 g286 284. f286 g287 285. f287 g288 286. f288 g289 287. f289 g290 288. f290 g291 289. f291 g292 290. f292 g293 291. f293 g294 292. f294 g295 293. f295 g296 294. f296 g297 295. f297 g298 296. f298 g299 297. f299 g300 298. f300 g301 299. f301 g302 300. f302 g303 301. f303 g304 302. f304 g305 303. f305 g306 304. f306 g307 305. f307 g308 306. f308 g309 307. f309 g310 308. f310 g311 309. f311 g312 310. f312 g313 311. f313 g314 312. f314 g315 313. f315 g316 314. f316 g317 315. f317 g318 316. f318 g319 317. f319 g320 318. f320 g321 319. f321 g322 320. f322 g323 321. f323 g324 322. f324 g325 323. f325 g326 324. f326 g327 325. f327 g328 326. f328 g329 327. f329 g330 328. f330 g331 329. f331 g332 330. f332 g333 331. f333 g334 332. f334 g335 333. f335 g336 334. f336 g337 335. f337 g338 336. f338 g339 337. f339 g340 338. f340 g341 339. f341 g342 340. f342 g343 341. f343 g344 342. f344 g345 343. f345 g346 344. f346 g347 345. f347 g348 346. f348 g349 347. f349 g350 348. f350 g351 349. f351 g352 350. f352 g353 351. f353 g354 352. f354 g355 353. f355 g356 354. f356 g357 355. f357 g358 356. f358 g359 357. f359 g360 358. f360 g361 359. f361 g362 360. f362 g363 361. f363 g364 362. f364 g365 363. f365 g366 364. f366 g367 365. f367 g368 366. f368 g369 367. f369 g370 368. f370 g371 369. f371 g372 370. f372 g373 371. f373 g374 372. f374 g375 373. f375 g376 374. f376 g377 375. f377 g378 376. f378 g379 377. f379 g380 378. f380 g381 379. f381 g382 380. f382 g383 381. f383 g384 382. f384 g385 383. f385 g386 384. f386 g387 385. f387 g388 386. f388 g389 387. f389 g390 388. f390 g391 389. f391 g392 390. f392 g393 391. f393 g394 392. f394 g395 393. f395 g396 394. f396 g397 395. f397 g398 396. f398 g399 397. f399 g400 398. f400 g401 399. f401 g402 400. f402 g403 401. f403 g404 402. f404 g405 403. f405 g406 404. f406 g407 405. f407 g408 406. f408 g409 407. f409 g410 408. f410 g411 409. f411 g412 410. f412 g413 411. f413 g414 412. f414 g415 413. f415 g416 414. f416 g417 415. f417 g418 416. f418 g419 417. f419 g420 418. f420 g421 419. f421 g422 420. f422 g423 421. f423 g424 422. f424 g425 423. f425 g426 424. f426 g427 425. f427 g428 426. f428 g429 427. f429 g430 428. f430 g431 429. f431 g432 430. f432 g433 431. f433 g434 432. f434 g435 433. f435 g436 434. f436 g437 435. f437 g438 436. f438 g439 437. f439 g440 438. f440 g441 439. f441 g442 440. f442 g443 441. f443 g444 442. f444 g445 443. f445 g446 444. f446 g447 445. f447 g448 446. f448 g449 447. f449 g450 448. f450 g451 449. f451 g452 450. f452 g453 451. f453 g454 452. f454 g455 453. f455 g456 454. f456 g457 455. f457 g458 456. f458 g459 457. f459 g460 458. f460 g461 459. f461 g462 460. f462 g463 461. f463 g464 462. f464 g465 463. f465 g466 464. f466 g467 465. f467 g468 466. f468 g469 467. f469 g470 468. f470 g471 469. f471 g472 470. f472 g473 471. f473 g474 472. f474 g475 473. f475 g476 474. f476 g477 475. f477 g478 476. f478 g479 477. f479 g480 478. f480 g481 479. f481 g482 480. f482 g483 481. f483 g484 482. f484 g485 483. f485 g486 484. f486 g487 485. f487 g488 486. f488 g489 487. f489 g490 488. f490 g491 489. f491 g492 490. f492 g493 491. f493 g494 492. f494 g495 493. f495 g496 494. f496 g497 495. f497 g498 496. f498 g499 497. f499 g500 498. f500 g501 499. f501 g502 500. f502 g503 501. f503 g504 502. f504 g505 503. f505 g506 504. f506 g507 505. f507 g508 506. f508 g509 507. f509 g510 508. f510 g511 509. f511 g512 510. f512 g513 511. f513 g514 512. f514 g515 513. f515 g516 514. f516 g517 515. f517 g518 516. f518 g519 517. f519 g520 518. f520 g521 519. f521 g522 520. f522 g523 521. f523 g524 522. f524 g525 523. f525 g526 524. f526 g527 525. f527 g528 526. f528 g529 527. f529 g530 528. f530 g531 529. f531 g532 530. f532 g533 531. f533 g534 532. f534 g535 533. f535 g536 534. f536 g537 535. f537 g538 536. f538 g539 537. f539 g540 538. f540 g541 539. f541 g542 540. f542 g543 541. f543 g544 542. f544 g545 543. f545 g546 544. f546 g547 545. f547 g548 546. f548 g549 547. f549 g550 548. f550 g551 549. f551 g552 550. f552 g553 551. f553 g554 552. f554 g555 553. f555 g556 554. f556 g557 555. f557 g558 556. f558 g559 557. f559 g560 558. f560 g561 559. f561 g562 560. f562 g563 561. f563 g564 562. f564 g565 563. f565 g566 564. f566 g567 565. f567 g568 566. f568 g569 567. f569 g570 568. f570 g571 569. f571 g572 570. f572 g573 571. f573 g574 572. f574 g575 573. f575 g576 574. f576 g577 575. f577 g578 576. f578 g579 577. f579 g580 578. f580 g581 579. f581 g582 580. f582 g583 581. f583 g584 582. f584 g585 583. f585 g586 584. f586 g587 585. f587 g588 586. f588 g589 587. f589 g590 588. f590 g591 589. f591 g592 590. f592 g593 591. f593 g594 592. f594 g595 593. f595 g596 594. f596 g597 595. f597 g598 596. f598 g599 597. f599 g600 598. f600 g601 599. f601 g602 600. f602 g603 601. f603 g604 602. f604 g605 603. f605 g606 604. f606 g607 605. f607 g608 606. f608 g609 607. f609 g610 608. f610 g611 609. f611 g612 610. f612 g613 611. f613 g614 612. f614 g615 613. f615 g616 614. f616 g617 615. f617 g618 616. f618 g619 617. f619 g620 618. f620 g621 619. f621 g622 620. f622 g623 621. f623 g624 622. f624 g625 623. f625 g626 624. f626 g627 625. f627 g628 626. f628 g629 627. f629 g630 628. f630 g631 629. f631 g632 630. f632 g633 631. f633 g634 632. f634 g635 633. f635 g636 634. f636 g637 635. f637 g638 636. f638 g639 637. f639 g640 638. f640 g641 639. f641 g642 640. f642 g643 641. f643 g644 642. f644 g645 643. f645 g646 644. f646 g647 645. f647 g648 646. f648 g649 647. f649 g650 648. f650 g651 649. f651 g652 650. f652 g653 651. f653 g654 652. f654 g655 653. f655 g656 654. f656 g657 655. f657 g658 656. f658 g659 657. f659 g660 658. f660 g661 659. f661 g662 660. f662 g663 661. f663 g664 662. f664 g665 663. f665 g666 664. f666 g667 665. f667 g668 666. f668 g669 667. f669 g670 668. f670 g671 669. f671 g672 670. f672 g673 671. f673 g674 672. f674 g675 673. f675 g676 674. f676 g677 675. f677 g678 676. f678 g679 677. f679 g680 678. f680 g681 679. f681 g682 680. f682 g683 681. f683 g684 682. f684 g685 683. f685 g686 684. f686 g687 685. f687 g688 686. f688 g689 687. f689 g690 688. f690 g691 689. f691 g692 690. f692 g693 691. f693 g694 692. f694 g695 693. f695 g696 694. f696 g697 695. f697 g698 696. f698 g699 697. f699 g700 698. f700 g701 699. f701 g702 700. f702 g703 701. f703 g704 702. f704 g705 703. f705 g706 704. f706 g707 705. f707 g708 706. f708 g709 707. f709 g710 708. f710 g711 709. f711 g712 710. f712 g713 711. f713 g714 712. f714 g715 713. f715 g716 714. f716 g717 715. f717 g718 716. f718 g719 717. f719 g720 718. f720 g721 719. f721 g722 720. f722 g723 721. f723 g724 722. f724 g725 723. f725 g726 724. f726 g727 725. f727 g728 726. f728 g729 727. f729 g730 728. f730 g731 729. f731 g732 730. f732 g733 731. f733 g734 732. f734 g735 733. f735 g736 734. f736 g737 735. f737 g738 736. f738 g739 737. f739 g740 738. f740 g741 739. f741 g742 740. f742 g743 741. f743 g744 742. f744 g745 743. f745 g746 744. f746 g747 745. f747 g748 746. f748 g749 747. f749 g750 748. f750 g751 749. f751 g752 750. f752 g753 751. f753 g754 752. f754 g755 753. f755 g756 754. f756 g757 755. f757 g758

KARTINA  
TV

Более **100** русскоязычных телевизионных каналов на экране Вашего телевизора всего за **\$29.95** в месяц, без спутниковой антенны

Подробная информация по телефону:

**206-321-5491**

## АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

MissionValley  
TRAVEL

TOLL FREE

**1.888.887.3060**

БИЛЕТЫ ОНЛАЙН

**WWW.MVTI.COM**

AIR TICKETS • CRUISES • TOURS • VACATIONS



## ВНИМАНИЕ!



Хотите  
избавиться  
от  
Лишнего  
жира?

САМЫЙ  
СОВРЕМЕННЫЙ И БЕЗОПАСНЫЙ  
СПОСОБ КОРРЕКЦИИ ФИГУРЫ!

*- переворот в индустрии красоты!*

подбородок  
ягодицы  
живот

### ЛАЗЕРНАЯ ЛИПОКСАЦИЯ

БЕДРА

СПИНА ШЕЯ ГОЛЕНИ

Теперь У ВАС  
появилась возможность  
сделать  
**ЛАЗЕРНУЮ ЛИПОКСАЦИЮ**  
на аппарате SmartLipo™  
У НАС!



Max Grishkevich, M.D.

VIP  
MEDISPA

**503.513.5533**

[www.vipmedispa.com](http://www.vipmedispa.com)

10001 SE Sunnyside Road-Suite 120-Clackamas, OR 97015

## «RUSSIAN ICE»

**RUSSIA'S BEST VODKA  
IS NOW AVAILABLE IN  
USA**

Эта водка приготовлена по оригинальным технологиям, с использованием спирта «Люкс» и многоступенчатой очистки, включающей окончательную фильтрацию через систему серебряных и золотых фильтров, что гарантирует удивительный вкус этой по-настоящему жгуче-ледяной водки.

RUSSIAN  
ICE  
VODKA®

750 ml  
80 PROOF



importer: F&F EAST IMPORTS, LLC  
[www.import-vodka.com](http://www.import-vodka.com)  
Phone: 503-320-5029  
OR 74118, WA-97383

